

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Miércoles 21 de octubre de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.814

Autonomías

A P ganó en Galicia en votos y escaños del Parlamento

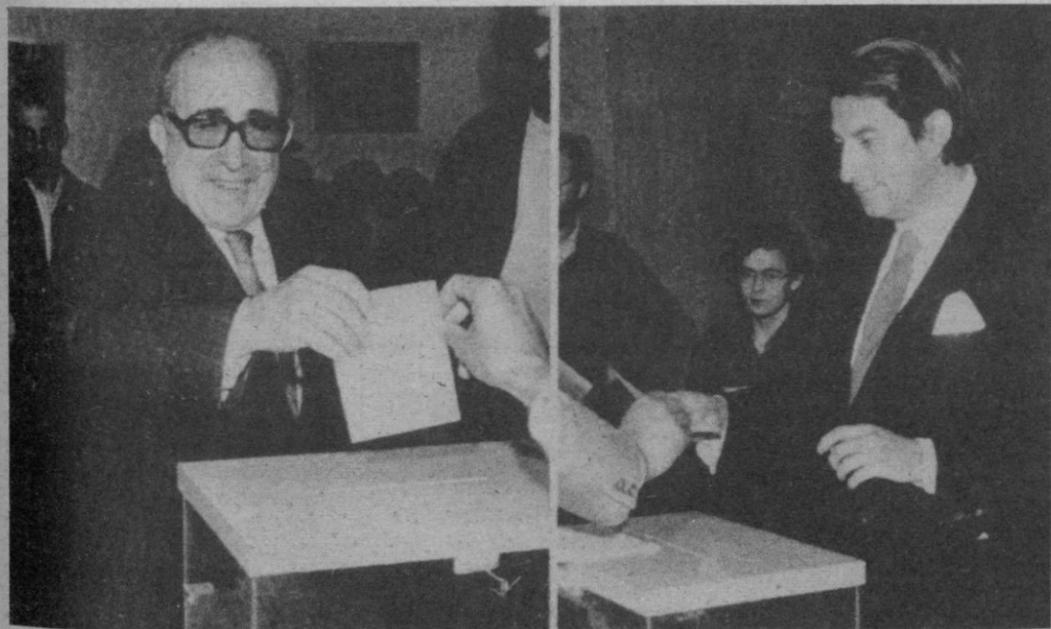
Santiago de Compostela.—Los votos obtenidos por las cinco fuerzas que han conseguido escaños en el Parlamento gallego son los siguientes, especificados por provincias:

	La Coruña	Lugo	Orense	Pontevedra	Total	%	Escaños
AP	128.901	43.572	40.860	89.228	302.561	34,16	26
UCD	76.880	48.115	62.565	87.643	275.203	31,07	24
PSDEG-PSOE ..	95.148	22.424	23.612	53.559	194.743	21,99	17
BNPG-PSG	26.398	11.167	7.485	17.045	62.095	7,01	3
EG	13.176	1.271	368	18.252	33.067	3,73	1

ANDALUCIA SI, POR ABRUMADORA MAYORIA, AL ESTATUTO

En cuanto al referéndum andaluz, con la excepción de Almería, en las demás provincias andaluzas votó más del cincuenta por ciento. Los resultados del referéndum de ayer mostraron una abrumadora mayoría favorable al «sí», estatutario. Más del 81 por ciento es toda una voluntad colectiva de afirmación autonomista.

(Más información en pág. 8)



En Madrid

El Rey visitó la sede de la Fundación Rafael Leoz

Madrid.—El Rey don Juan Carlos visitó ayer la sede de la Fundación Rafael Leoz, donde presidió un acto informativo de la constitución de la Confederación de Asociaciones de Industrias Auxiliares de la Construcción.

A las seis y media de la tarde, el Rey llegó a la sede de la Fundación, donde fue recibido por el ministro de Obras Públicas y Urbanismo, Luis Ortiz, y la viuda del arquitecto Rafael Leoz, Carmen Ayuso de Leoz.

Tras firmar en el libro de honor y saludar a la junta directiva de la Fundación, el Rey y su séquito pasaron a un pe-

queño salón de actos, donde se ofreció un documental sobre el «módulo de Leoz» y sus aplicaciones en la industria y la familia.

La viuda del arquitecto explicó el sentido de la Confederación de Asociaciones Nacionales e Industrias Auxiliares de la Construcción, que elaboran diseños comunes que podrán ser aplicados a construcciones realizadas con diseños del «módulo de Leoz».

También intervino el presidente del Instituto de España, señor Chueca Goitia.

Cerró el turno de oradores el ministro de Obras Públicas.

La Coruña.— Manuel Iglesias Corral, izq., cabeza de lista de UCD, y Francisco Vázquez Vázquez, n.º uno en las del PSOE, en el momento de depositar su voto en un colegio electoral de La Coruña.

(Telefoto EFE).

Contra Reagan

Europa no quiere ser el campo de batalla de una guerra nuclear limitada de USA y URSS

Bruselas.—Los países europeos de la OTAN no consentirán que «este territorio se convierta en el campo de batalla de una guerra nuclear limitada de las dos superpotencias». Con estas palabras, el presidente del Comité Militar de la Asamblea

del Atlántico Norte, el alemán federal Erwin Horn, ha expresado la opinión general de los países europeos de la OTAN ante las declaraciones del presidente estadounidense Ronald Reagan.

Oficialmente, la OTAN no ha expresado ninguna reacción ante las afirmaciones de Reagan, en las que, el lunes último, admitió la posibilidad de una guerra nuclear limitada a Europa. Dijo exactamente: «Es posible pensar en el uso de armas tácticas contra tropas en el campo de batalla, sin que ello lleve a una de las dos superpotencias a apretar el botón.»

Los diplomáticos y funcionarios de los países europeos, particularmente los de Estados pequeños como Bélgica y Holanda, se hacen eco del malestar de sus Gobiernos ante lo que han calificado como «un ataque a los principios fundamentales de la Organización del Tratado del Atlántico Norte».

En unos momentos en que Europa conoce un extraordinario desarrollo de los movimientos pacifistas que exigen la retirada del armamento nuclear, las declaraciones de Reagan «ayudan muy poco para defender ante la opinión pública la instalación de los misiles nucleares de alcance medio en territorio europeo».

San Sebastián El Ayuntamiento rechaza la LOAPA

San Sebastián.—En el transcurso de un pleno extraordinario celebrado por el Ayuntamiento de San Sebastián se ha adoptado un acuerdo en el que se rechaza la existencia y aplicación de la ley orgánica de Armonización del Proceso Autonómico (LOAPA).

MONDALE ATACA LA POLITICA DE REAGAN

Nueva York.—El vicepresidente norteamericano Walter Mondale acaba de acusar a la Administración Reagan de haberse aliado a los aliados europeos como consecuencia de su inadecuada conducción de la «Organización del Tratado del Atlántico Norte» (OTAN).

«En los últimos nueve meses, los Estados Unidos han manejado peligrosamente mal las relaciones con nuestros aliados europeos. Como resultado, dijo Mondale, la Alianza Atlántica se enfrenta ahora «a más problemas de los que tuvo nunca desde su fundación».—Efe.

PREPARATIVOS PARA REANUDAR LA CONFERENCIA DE MADRID

Madrid.—El jefe de la delegación española en la Conferencia de Madrid sobre Seguridad y Cooperación en Europa, Javier Rupérez, se encuentra en Berlín Oriental para mantener contactos relacionados con la reanudación de los trabajos del encuentro multilateral sobre la disensión, prevista para el próximo día 27.

Rupérez viajará, asimismo en el curso de esta semana, a Estrasburgo (Francia) para celebrar contactos preparatorios de la nueva fase de la CSCE con diplomáticos de los 21 países miembros del Consejo de Europa, del Mercado Común y de la Alianza Atlántica.—Efe.

Cuartos de Baño
Roca
distribuidor oficial
Barrero
Ladrada, 25. Teléfono 426261
Polig. Industrial. Telf. 420671

TAPIZADO de
PAREDES
y SILLERIA

Castano

Juan Bravo, 4

apunte
del día

VIVIR HACIA ADELANTE

Nuestro país, sin duda, tiende a progresar, tiende a que su política avance, a que las clases vayan igualándose, sobre todo mediante el gran crecimiento de la clase media. Que se vayan haciendo y aplicando leyes más justas y los hombres sean cada vez más iguales, lo mismo que se trate de gente de la ciudad que del campo. Eso es lo importante, que se hable y sobre todo que se haga la democracia. Sobre todo que se haga, porque no tienen ninguna gracia que haya gente que habla de democracia y a lo mejor anda tratando en cierto modo de reinventar la falsa democracia española del siglo XIX.

Nos parece muy bien que cada partido diga lo que pretende, que sean claros, que sus programas manifiesten con la mayor evidencia qué es lo que harían si los votos les diesen el poder. Todas estas cosas son y serán señal de que nuestro país avanza, de que nuestro país es ya, de verdad, progresista. Al mismo tiempo existe, cada vez con más fuerza, al lado de la política, ese movimiento ciudadano, ese movimiento de vecinos de cada barrio o de cada ayuntamiento, o de cada asociación que deben decir lo que hacen, lo que buscan, lo que pretenden, lo que quieren saber, lo que les divierte.

El mundo occidental está saliendo de la crisis económica y sus consecuencias son todavía graves, pero España esto debe saberlo y debe saber qué hay que hacer en estos momentos, con la decisión de seguir adelante, como debe ser, después de cada crisis económica.

RENAULT es más coche...
Pruébalo en Ladreda, 33

La Prensa opina

DELATORRE, EN «YA»

ESPAÑA.



MAL EJEMPLO UNIVERSITARIO

ABC

Comenta:

A lo largo de todo el mes de octubre los lectores de periódicos han ido conociendo —con creciente sorpresa— las sucesivas y distantes noticias de aperturas de curso en las diversas universidades españolas, separadas unas de otras por semanas, a veces por quincenas, con un desaire y una especie de galbana que daba la impresión de todo menos de la seriedad que parece propia de la Universidad. El desorden parece que llegó esta vez antes que la autonomía. Y no vamos a pedir a la Universidad la disciplina rígida que es propia y normal del Ejército —con todos los reclutas incorporándose a filas a la misma hora y el mismo día—; pero ¿es que será propia de la Universidad esta disciplina de la manga por el hombro?

Si se piensa, además, que muchas de estas universidades que ahora, perezosamente, se despiertan, concluyeron su curso en el lejanísimo mes de mayo, ¿de dónde sacarán los famosos años académicos de nueve meses?

Hay más. Porque es un hecho que, tras la inauguración oficial, no

COLABORACION

Nacionalización de la Banca

Por Javier Pérez de Mendoza

Es necesario, que este asunto de primer orden, sea estudiado y planteado en forma, en este país, ya que el aspecto financiero representa, en un sistema económico, uno de los resortes o palancas del progreso, si es utilizado convenientemente, y España necesita de éste, no sólo para resolver directamente sus problemas de carácter monetario, o estrictamente económicos, tales como inflación, paro y estancamiento general, dentro de los que nos movemos, así como para remontar y eliminar otros, no menos graves, que también nos atenazan, como puede ser el terrorismo, inducido de la soberbia demoníaca de ciertos planteamientos ególatras y erróneos, sobre los que no se atisba, siquiera se a en lotanza, adecuada solución.

Es preciso decidir resolver, sin tabúes y sin nostalgias, sin injusticias, sin subjetivismos y sin descanso; con técnica financiera y adecuada imaginación, para entrar de lleno a despejar la conveniencia de la nacionalización de la banca española.

Se trata de partir del principio de la inadecuada estructura y funcionamiento existentes, tanto en su aspecto general como a nivel sectorial o interregional.

Necesitamos corregir una estructuración que está montada

en forma tal, que su manejo no siquiera es detentado para beneficio de los dueños.

Los recursos ajenos son captados y asignados produciendo unas redistribuciones absurdas, social y económicamente hablando y ello tanto en el planteamiento de los sectores productivos como asimismo en el punto de vista territorial, dentro de cuyos aspectos, cabe significar la auténtica explotación invisible, provocada por el persistente e intenso drenaje de recursos de las áreas agrícolas —ganaderas— forestales, en favor de las manufactureras-comerciales.

La banca, debe cumplir su misión desde un planteamiento puramente nacional, y hoy al matizarse algo este concepto, la acepción general que tradicionalmente veníamos teniendo, habrá igualmente de adecuarse pues, en su planteamiento a la actual situación, de forma que nos venga a servir a todos los españoles en conjunto, pero procediendo con el debido orden de prioridades, para lo cual la nacionalización de la banca, podría ser un medio muy adecuado, que debe ser manejado por la autoridad económica, y emplearle como resorte del medio financiero, con criterio general, corrector de desequilibrios arbitrarios e injustos, apoyándose para ello en un riguroso y ob-

jetivo conocimiento de la realidad total y sectorial del sistema en su conjunto.

Por otro lado y en el orden de la praxis, una eficaz nacionalización apuntaría en primer lugar a efectuar sin necesidad de planteamientos de confrontación o enfrentamientos entre los distintos grupos económicos, el de la asignación por decreto, impuesto por el propio sentido común, de la total y automática utilización del Banco de España para efectuar los cobros y pagos del mayor y mejor cliente existente en el propio país, el Estado, cuyo empleo habrá de generar como es obvio, innumerables beneficios, y sin tener que dar explicaciones a las actuales entidades bancarias (banca privada) que se vienen beneficiando de tal negocio, en perjuicio del interés y erario públicos, de los que ahora se le ha privado sin duda por incuria o por subterfugios de hipotéticas dificultades técnicas, realmente superables si se desea potenciar a la banca nacional, para que sea precisamente eso, nacional, tanto en su actividad, como en sus beneficios y sobre todo en su utilización, como medio monetario y crediticio de política económica, dentro de la que se pueden resolver indudablemente cuestiones que no le es factible llegar al propio Gobierno, con simples criterios y medios estrictamente políticos.

Después de este primer escallón, no sólo no sería necesario, sino desaconsejable, desplegar el manoseado e injusto medio tradicionalmente esgrimido para el paso de manos privadas a públicas del restante mecanismo bancario, el conocido y polémico procedimiento expropiatorio, por varias razones: la primera porque la cuantía del precio y lo elevado del costo financiero de tal macrooperación lo deja fuera del alcance actual del ente público y por otro lado, porque no es justo, desde un principio ético-filosófico desposeer a nadie de los suyos, sobre todo si ello no es siquiera preciso, por poderse consolidar el beneficio que tradicionalmente viene percibiendo el accionariado, con cargo a la utilidad que reportará a las manos públicas, los títulos-valores que representan su capital por un lado, (que no sería nunca menor que el percibido en los últimos tiempos, de manos o manejo privados); y por otro lado y desde el punto de vista patrimonial, habría que plantear la referida nacionalización de la banca dejando o respetando el dominio privado de los activos reales o financieros, procediéndose a pasar al dominio público, únicamente su uso o manejo, incluso salvaguardando a los actuales dueños, los incrementos patrimoniales que experimentarán los referidos activos en el futuro, a los que podrían tener el oportuno derecho (no menor que el que actualmente detentan) y asimismo poder controlar y vigilar esos aspectos parciales de sus intereses, garantizando con ello el «no socializar pérdidas», y dejando el control absoluto del crédito al ente público, con una sola condición, la de prestar un mejor servicio a la nación, sin «socializar pérdidas».

Cartas de los lectores

Estuvo la Cruz Roja

Sr. Director:

En el artículo publicado en su diario el pasado lunes, referente al incendio habido en un almacén de bebidas de nuestra capital, he notado la ausencia de la gran colaboración de un grupo de voluntarios que también acudieron, no sólo a socorrer a las posibles personas afectadas por el incendio, sino que incluso colaboraron en la extinción del mismo. Ellos fueron los muchachos de la Cruz Roja.

Gracias a Dios no hubo que lamentar males mayores, aunque alguno de los vecinos y funcionarios públicos que trataban de sofocar el fuego, incluso alguno de los voluntarios de Cruz Roja, tuvieron que ser atendidos en el puesto de socorro provisional, sito en la misma ambulancia.

Tengo que señalar que no sólo se personaron en el lugar del suceso los soldados que estaban de servicio, sino también los de retén y varios voluntarios más

pertenecientes a otro departamento de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, entre los que se encontraban el jefe de la Unidad Militar y el director provincial de Socorros y Emergencias, que, abandonando sus respectivos trabajos, se desplazaron, en un tiempo record, al lugar del siniestro.

No consigo comprender cómo es que la gran labor humanitaria que desarrolla la Cruz Roja de Segovia pasa tan desapercibida para los segovianos.

Con esta exposición no he querido más que dar a conocer a la opinión pública una de las muchas actividades que a diario llevan a cabo los voluntarios de Cruz Roja y que sepan todos que en cualquier lugar donde sea necesaria nuestra presencia, allí estaremos para ayudar en lo posible al pueblo segoviano.

ANGEL NIETO

Director Provincial de Cruz Roja Juventud

pocas facultades universitarias siguen más entreabiertas que abiertas, ya que en bastantes aún no se iniciaron las clases por fallos de organización, retrasos de provisión de plazas de profesorado y otras contingencias. ¿Qué seriedad puede pedirse a los alumnos cuando con tan escasa funciona la organización? ¿Y qué intensidad de dedicación podrán aportar aquellos a quienes se ha regalado con cuatro meses y medio largos de vacación?

Pasado mañana vendrán las también largas vacaciones de Navidad. No mucho después las no pequeñas de Semana Santa. Y, por alguien se fatiga, no escasearán en medio piadosos puentes de uno o varios ojos. Tal vez alguna dulce huelga de alumnos, categóricos o bedeles hará aún más llevadera la tarea. Y, en seguida, a la vuelta de la esquina, el otro ancho mar de las anchas vacaciones.

PLENO DE LA DIPUTACION

Aprobación del presupuesto general de inversiones para 1981 por 1.189.090.986 pesetas

Otros 800 millones para un plan complementario

Ayer se desarrolló en la Diputación Provincial pleno ordinario, que fue presidido por su titular, Sr. De las Heras Mateo; asistieron todos los diputados, a excepción de los Sres. Zarzuela y Núñez.

Aprobada el acta, se conocieron los decretos de la presidencia y los refundidos de aprobación de certificaciones de planes provinciales.

La corporación hizo constar en acta el sentimiento por el fallecimiento del ordenanza jubilado de la Diputación, D. Félix Gil González.

HACIENDA Y ECONOMIA

Queda aprobado, por una cantidad de 1.189.090.986, pesetas el presupuesto general de inversiones de 1981. Según el presidente de la Diputación en unas declaraciones a nuestro periódico, este presupuesto responde a los planteamientos y objetivos de gobierno de la Diputación. «Es una acción —hadicho— importante en el área asistencial, en el desarrollo socioeconómico de la provincia, en el área de la cooperación con los ayuntamientos, ordenación del territorio y mejora de la calidad de la vida y soporte administrativo y organizativo incidiendo en la búsqueda de la mayor eficacia en la tramitación de los expedientes que requieren estas acciones de gobierno».

Al hablar del área asistencial hizo referencia a la mejora y desmasificación del hospital psiquiátrico, mejora de residencia de ancianos y un programa de descentralización de la oferta de plazas comarcalizando con residencias en la provincia sirviendo de plataforma para llevar la acción directa al domicilio del anciano, con ayudas para mantenimiento de su hogar. También se refirió a la intención de construir una residencia de minusválidos psíquicos profundos en la capital. «El área asistencial, como programa de gobierno, le vamos a cumplir al 100% en un grado de eficacia y prestación muy notables».

En el capítulo de desarrollo económico destacó la actuación encaminada al equipamiento, infraestructura y acción directa de creación y conserva-

ción de puestos de trabajo con la apertura de una línea especial de actuación dedicada a la agricultura, poniendo como ejemplo el destino de dieciocho millones de pesetas a los centros de selección de semilla y almacenamiento de grano. Habló de una triple vertiente en el campo de la cooperación de la Diputación con los ayuntamientos con asesoramiento a las corporaciones, cooperación al servicio de recaudación y ayuda a equipamiento y servicio de núcleos. En ordenación del territorio y calidad de vida la acción irá encaminada a los planes de ordenación y al área cultural, destacando las iniciativas de recuperación del Teatro Juan Bravo, creación del Patronato del Vidrio de La Granja y recuperación de la Casa de la Moneda.

Este plan de inversiones quedará reforzado con un plan de inversiones complementarias de 800 millones de pesetas con lo que el plan global de inversiones reales de este año será alrededor de los 2.000 millones de pesetas. «El plan de inversiones es el reflejo calcográfico de este plan de gobierno de la Diputación». La financiación del plan se llevará a cabo con aportaciones del Estado, aportaciones de la Diputación, de los ayuntamientos y de otras instituciones como la cooperación de la Caja de Ahorros.

La corporación provincial, quedó enterada de la tramitación de un préstamo de pesetas 209.656.450 para compensar el déficit presupuestario durante el ejercicio de 1980 por menor cuantía en la reversión de impuestos estatales. Se leyó por el secretario un acuerdo de la ejecutiva de la Caja de Ahorros donde se indica que la gestión está pendiente de la firma de un acuerdo entre el Estado y la Confederación de Cajas de Ahorros.

Se solicita un préstamo de la Caja de Ahorros de 94.931.998 pesetas para financiación parcial del plan especial de obras de abastecimiento de agua y saneamiento. Se plantea como una solución puente en lo que se recibe la subvención estatal.

ASISTENCIA SOCIAL Y SANIDAD

Se aprueba una propuesta de concesión de 15.540.565 pesetas, como anticipo reintegrable, al Ayuntamiento de Riaza, para construcción de una residencia de ancianos. El objetivo de la ayuda, que el Ayuntamiento ha solicitado al Gran Área de Expansión Industrial es evitar la demora y paralización de las obras ya comenzadas. El presidente dijo que el expediente estaba informado favorablemente por el Gran Área, pendiente de la aprobación por el Consejo de Ministros. Se solicita de la Caja de Ahorros la ampliación del convenio de obra social para residencia de niñas, casa cuna y guardería infantil. Se trata de una cesión en precario de edificios. El Sr. De las Heras se refirió a la necesidad de éstas y otras nuevas construcciones para la perfecta inserción en la sociedad de las niñas y niños a cargo de la Diputación.

La corporación conoció un informe sobre la marcha y el resultado de la campaña de

ayuda urgente a los afectados por el síndrome tóxico por un importe de 2.500.000 pesetas. Hasta el momento se han concedido 38 ayudas extraordinarias y 32 reducidas por 726.250 pesetas.

OBRAS PUBLICAS

Se aprueba la propuesta de once proyectos de riego superficial asfáltico por 55.000.000 de pesetas y una solicitud del Ayuntamiento de Martín Muñoz de las Posadas para desglose de proyecto, del Plan de Obras y Servicios.

En personal, quedan nombradas plazas de auxiliares siquiátricos.

ORDENACION DEL TERRITORIO

Se conoce una resolución de la Dirección General de la Energía por la que se aprueba una inversión complementaria en el plan de obras de electrificación rural de 38.500.000 pesetas para 15 obras en Santiuste de Pedraza, El Negro, Cuevas de Provanco, El Muyo, Dehesa Mayor, Chatún, Samboal, Gomezzerracín, Fuentesoto, Sebúlcór, Carrascal del Río y Cabezuela.

COMISION DE GOBIERNO

Se aprueba una propuesta de aprobación de pliego de condi-

ciones para concurso de adquisición de diversa maquinaria de equipo de bacheo y realización de inventario de carreteras y se conocen dos reales decretos sobre planes provinciales y de electrificación en la comarca de acción especial.

INFORMACION DEL PRESIDENTE

El Sr. De las Heras, que, como se ha informado, ha estado ausente unas fechas por enfermedad, destacó la gratitud al vicepresidente, Sr. Escobar, que durante este tiempo le ha sustituido en el cargo y, del resto de la corporación «con los que, sin duda, en alguna manera ha funcionado mejor la Diputación». También habló de reuniones con el director general de la Energía, con el director general de Universidades del Ministerio de Educación y con el rector de la Complutense y de una gestión con la Real Academia de Bellas Artes para la recuperación de una placa calcográfica que parece es propiedad de la Diputación.

En urgencias, se aprueba una propuesta en relación con necesidad de ocupación, mediante expropiación forzosa, de terrenos afectados por las obras de ensanche de la carretera de Marugán a la de Segovia a Arévalo, por Valverde del Majano, en su primer tramo entre Valverde y Abades.

Recuerdo infantil a Pablo Picasso

Más de cien dibujos sobre su obra se exponen en la Casa del Siglo XV

La Casa del Siglo XV se ha distinguido siempre —si me lo permiten sus responsables— por un gran cariño hacia la obra de Picasso. Por eso desde hace tiempo se había pensado en hacerle un homenaje y surgió la idea de que los niños fueran protagonistas de este recuerdo hacia la obra de nuestro gran pintor. Pero ¿qué saben nuestros pequeños de Picasso?

Esta pregunta fue quizá lo que motivó a Aurora de la Puente a cargar con un montón de diapositivas, lápices y papel y charlar durante varios días con los niños de la Aneja, del Colegio Villalpando y del Primo de Rivera sobre quien era y qué hacía Pablo Picasso. Podía haber sido cualquier otro pero en Aurora coincidían su vinculación a la galería y su relación con los niños de la Aneja por sus clases de Magisterio.

«Quería sobre todo que los niños supieran de su persona y de su obra y que después formaran su criterio propio. Que supieran que Picasso no es un abstracto como tantas veces se dice erróneamente sino que es más o menos fácil de reconocer». Y, como siempre, los niños nos han dado una lección. Su respuesta ha sido la mejor ya que nada más tomar contacto con esos «monstruos» diapositivados se pusieron manos a la obra. «Las meninas», «El niño y el pichón», «La corrida de toros» o «Guernica» cobraron nuevos matices, nacieron de nuevo con otros colores y la hija de Picasso, Maya, con su muñeca podría ser una cualquiera de las niñas que estos días han



recibido el mensaje picassiano a través de unas horas de clase muy especiales. Hasta el mismo Pablo se sorprendería de ver su «Autorretrato después de una gripe» y contemplar su misma expresión en una cuartilla emborronada de trazos infantiles.

500 DIBUJOS

«Dado el poco tiempo que tuvimos para preparar la exposición y el inconveniente que suponía mi esporádica relación con la mayoría de los niños, la reacción ha sido mucho mejor de lo que esperaba». Hasta el punto de que se ha visto obligada a escoger o, mejor dicho,

a prescindir de una gran parte de ellos. Los más de cien dibujos que ahora llenan las paredes de la galería no son sino una muestra de los más de quinientos que participaron en la idea. No están ni los mejores ni los peores, tan sólo unos cuantos bien distintos, como corresponde a la diferencia de edad de sus autores —de cuatro a catorce años—. «Los pequeños han respondido en mayor cantidad que los más mayores porque están más libres de prejuicios y no tienen sentido del ridículo».

Aunque no ha habido espacio para todos en La Casa del Siglo XV están las ilusiones, el esfuerzo y la imaginación de todos y es realmente una delicia contemplar tantos picassos traducidos al lenguaje más puro y libre que existe. Por eso habrá que estar de acuerdo con Aurora cuando dice que los niños «tienen las ventanas más abiertas y los cristales más limpios para contemplar la obra de Picasso».

Angélica Tanarro
(Foto: F. Peñalosa)

Elogio a EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En el estimado colega tarraconense «Diario Español», el encargado de la sección filatélica, Juan Bonet Fusté, dedica un amplio espacio, en sentido plenamente elogioso, a la sección «Correo filatélico» que publicamos todos los sábados en el especial «Fin de semana» con la firma del prestigioso filatélico valenciano José María Gomis Seguí. El comentario alaba el acierto de incluir esta sección en el periódico, dado el elevado número de coleccionistas que hoy existen, como asimismo el de haber sido elegido el señor Gomis Seguí para llevarla adelante semana tras semana, elogios que naturalmente nos satisfacen y que agradecemos al filatélico señor Bonet Fusté, en la confianza de que la sección cuenta con la complacencia de nuestros lectores.

BLOQUES HORMIGON



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.E. C-40/4097

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves, 22 de octubre

Van 295 días; faltan 70.
Sol: De 7,32 a 18,23.

SANTORAL

Santos. María Salomé, Marcos y Alejandro.

PENSAMIENTO

«Jamás la hipocresía vino cubierta tanto con la verdad, que no mostrase algún pequeño indicio, alguna puerta por donde su maldad se investigase» (Cervantes).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 975.

FARMACIA DE GUARDIA

Juan Bravo, 31.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 677,0.
Viento del Nor-este.
Temperatura máxima: 19,6.

En la mañana de hoy

Presión: 674,4.
Viento del Norte.
Temperatura mínima: 10,2.
A las diez: 10,4.

En España

Mañana habrá nubosidad abundante, con chubascos en Galicia, Cantábrico, alto Ebro y Sistema Central e Ibérico, con vientos fuertes del norte y acusado descenso de las temperaturas, informa a «Efe» el Instituto Nacional de Meteorología a las seis horas de hoy.

Las precipitaciones serán de nieve en los sistemas montañosos. Poco nuboso en las demás regiones de la península.

La predicción hasta medianoche es de cielo muy nuboso, con lluvias o chubascos en la mitad norte de la península, que serán más frecuentes en el Cantábrico y cuenca Alta del Ebro. También habrá riesgo de tormentas en Baleares y lluvias aisladas en la meseta inferior.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

Mañana
RECUERDOS
Todo hecho por WOODY ALLEN

SIRENAS

Hoy, estreno
LA MUJER DEL MINISTRO
La primera «S», política
Mayores 18 años

VICTORIA

Mañana
VIOLACION INCONFESABLE
Clasificada «S»

AGENDA

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Dibujos infantiles en homenaje a Picasso en el centenario de su nacimiento. Hasta el 29 de octubre (martes y jueves, 8 tarde, proyección de diapositivas sobre la obra de Picasso).

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

Adalberto Rubio (acuarelas).
Lekanda.
González Manjarrés (óleos).
Fernando Rocha (escultura naif).
Hasta el 27 de octubre.

Centro Cultural de Cuéllar

Exposición sobre Santa Teresa. Organizada por los Carmelitas del Henar.
Del 19 al 31 de octubre de 1981.

EN LA GALERIA ALMUZARA

Casado de Lucas, acuarelas.

ACUARELAS
ADALBERTO RUBIO
Torreón de Lozoya
del 13 al 25 de octubre

REGISTRO CIVIL

3 nacimientos y 2 defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:
Nacimientos: Jorge Espeso y

Arribas, hijo de Emiliano y de M.^a Yolanda. Luisa María Soto y Garrido, de Elpidio y M.^a Luisa. Daniel Gilarranz y de Juan, de José Luis y de M.^a de los Angeles.

Defunciones: Manuel Carrión y Cámara, de 68 años. Lucio Santos y Chicote, de 87.

ENSEÑANZA

SEMINARIO DE ESTUDIOS SOCIALES

Se proroga hasta el próximo día 30 de los corrientes el plazo de inscripción de alumnos en este centro para cursar los estudios de la carrera de graduado social.

Para mayor información dirigirse a la Secretaría del Seminario, en el Centro de Formación Profesional «Ángel del Alcázar», carretera de San Ildefonso, 23 (de 9 a 14 horas) o llamar al teléfono 420879.

Las clases darán comienzo a primero de noviembre.

PUBLICACIONES

DE ARTIS-MUTI

Como tiene por costumbre, la asociación Artis-Muti, única existente en España de los artistas mutilados que pintan con la boca o el pie, ha efectuado la publicación de varias ediciones de cara a las Navidades próximas y al año venidero, al objeto de recaudar fondos. En buen número de casos, este material se distribuye por las viviendas y luego se pasa a percibir el importe, pero también puede ser solicitado a la asociación (Hermanos de Pablo, 22. Madrid-27)

Artis-Muti ha editado, como acostumbra, una colección de tarjetas de Navidad con reproducciones en color de obras realizadas por artistas mutilados, acompañándose dicha colección de tarjetas con los correspondientes sobres. Esta colección

importa cien pesetas. De otra parte, el calendario artístico, con una ilustración en cada mes, también reproduciendo obras de estos artistas de Artis-Muti y asimismo una pequeña pero cómoda agenda de bolsillo, también con reproducciones de cuadros, en color. El calendario se vende a 125 pesetas —es cómodo para situar en una mesa o estantería— y la agenda, a 75 pesetas, todo ello destinado a ayudar a esta benemérita asociación. Hay un número mínimo de unidades para pedido, pero todo ello puede obtenerse cumplida información en la dirección anteriormente indicada.

Ni que decir tiene que las obras, realizadas por estos artistas generalmente manejando los pinceles con la boca o con los dedos de los pies, son muy meritorias y alcanzan un alto grado de valor artístico, de ahí que estas publicaciones también tengan una muy favorable acogida.

AVISOS

PRUEBAS PARA EL EJERCICIO LEGAL DE DELINEANTE

Colegio Profesional de Delineantes. Segovia.— El Consejo General de los Colegios Profesionales de Delineantes, dando cumplimiento a lo que se determina en la Disposición adicional primera de los Estatutos de los Colegios Profesionales de Delineantes, aprobados por el Real Decreto 3306/1978, de 15 de diciembre, y de acuerdo con los Ministerios de Obras Públicas y Urbanismo y de Educación y Ciencia, ha convocado pruebas demostrativas de la capacidad suficiente para el ejercicio legal de la profesión de Delineante, con carácter excepcional, para aquellos profesionales carentes de titulación oficial, que habilitarán superadas con éxito, para el ejercicio de la misma previa la incorporación al Colegio correspondiente.

Las bases de la convocatoria y la tramitación correspondiente figuran en la sede territorial de este Colegio, sito en Avda. Fernández Ladreda n.º 27, 3.º C, en horas de oficina de 20 a 21 todos los martes.

Lo que se hace público para general conocimiento y el de los profesionales interesados, declinando todas las posibles consecuencias que se deriven de la no participación en la mencionada convocatoria.

APORTACIONES AL CENTENARIO DE SANTA TERESA

La Junta Nacional del IV Centenario de la muerte de Santa Teresa nos informa que quienes quieran contribuir a la cobertura de los gastos de la conmemoración del Centenario pueden hacer sus ingresos en la cuenta abierta a nombre de «IV Centenario de la muerte de Santa Teresa» en la Confederación de Cajas de Ahorros de España o en cualquier Caja de Ahorros para abonar en dicha cuenta.

Asimismo, los que deseen suscribirse al Boletín mensual del Centenario deben dirigirse a las Oficinas de la Junta en Plaza de España 13, Madrid 13 (teléfono 2479105). El precio de suscripción es de 350 pesetas al año.

¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, Hijos y amantes.
- 17,00, Despedida.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,35, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, Gimnasia femenina.
- 20,30, Raíces.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Sesión de noche.
- 23,35, Vivir cada día.
- 24,00, Al cierre.
- 00,15, Despedida.

SEGUNDA CADENA

- 19,30, Carta de ajuste.
- 19,43, Apertura y presentación.
- 19,45, Noticias 2.
- 20,05, Cuentos.
- 20,35, Entre dos luces.
- 21,00, Benny Hill.
- 21,30, El testigo.
- 22,30, Los mitos.
- 23,45, Noticias 2.
- 24,00, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 14,15, Carta de ajuste.
- 14,28, Apertura y presentación.
- 14,30, Programa regional simultáneo.
- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, Hijos y amantes.
- 17,00, Despedida.
- 18,15, Carta de ajuste.
- 18,30, Apertura, presentación y avance informativo.
- 18,32, La cometa blanca.
- 19,00, El libro gordo de Petete.
- 19,02, Gimnasia femenina.
- 20,00, Pantalla abierta.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Esta noche.
- 22,35, Fricciones.
- 23,10, En este país.
- 24,00, Al cierre.
- 00,15, Despedida.

(Lea en nuestro Fin de Semana del sábado última detallada información sobre los programas de hoy)



- 7,00 Informativo.
- 7,03 Musical.
- 7,30 Las mañanas de la SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Las mañanas de la SER.
- 9,15 Cosas de Segovia.
- 10,00 Las mañanas de la SER.
- 10,15 Su programa.
- 11,00 Las mañanas de la SER.
- 11,15 Su programa.
- 12,00 Las mañanas de la SER.
- 12,15 Variante musical.
- 13,00 Las mañanas de la SER.
- 13,15 Musical.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Palo verde.
- 17,00 Informativo.
- 17,05 Cita a las cinco.
- 18,00 Informativo.
- 18,05 Confidencias.
- 18,30 Ritmos ligeros.
- 19,00 Informativo.
- 19,05 Música variada.
- 19,30 Santo rosario.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,30, En punta.
- 20,45 Desfile de intérpretes.
- 21,45 Información local.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 La noche es joven.
- 23,00 Los superventas.
- 23,30 Hora 25.
- 1,30 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

Guía médica y sanitaria

DOCTOR FELIPE RIVAS SANTIRSO
REUMATOLOGO
Consulta, previa petición de hora, de 5 a 7 tarde
Fernández Ladreda, 24, 1.º D (Edificio Puerta Castilla)
Teléfono 41-36-24

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ-DELGADO
TOCOGINECOLOGO
Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social
Consulta, previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde) lunes, martes y viernes
Gobernador Fernández Jiménez, 11, 5.º A Tel. 428624

Dr. D. VICTORINO RUANO CABRERO
Garganta, nariz y oídos
Buitrago, 11, 2.º (Frente Mercado M. Vida)
Consulta de 4 a 6 (excepto sábados)
Teléfono 42 86 10

LUIS DE ANDRES SOLER
Cirujano callista (Podólogo)
Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos
Roble, 12 - Teléf. 42 51 06

CLINICA VALDELAGUILA
c/ Valdeaguilas, 1, bajo derecha. Teléfono 41 36 78 (junto a plaza Mayor)

RADIOLOGIA - ELECTROLOGIA R.X. Dr. JOSE A. LUCIO PEREZ Consulta diaria, excepto sábados. 10 a 11,30 (mañanas) 4,30 a 7 (tardes)	TRAUMATOLOGIA - ORTOPEDIA INFANTIL Dr. E. MARTIN-ECKARDT Consulta diaria. 10,30 a 12. tardes, previa petición
MEDICINA INTERNA Dr. TOVAR Consulta diaria excepto sábados. 4,30 a 7 (tardes)	ANALISIS CLINICOS Dr. ARROYO

Consultas y chequeos médicos 1-7 - Campañas de Seguro Libre

SE DESARROLLAN CON ÉXITO LAS «JORNADAS SOBRE JUVENTUD Y DROGA»

Para esta tarde está prevista una conferencia sobre el alcoholismo y otras toxicomanías

Han comenzado a desarrollarse las jornadas de estudio sobre «Juventud y droga: bases para una política preventiva» que, como ya informamos, organizan el Instituto de la Juven-

que se relacionan con el consumo de la droga y sus secuelas. Para hoy está prevista la ponencia del médico psiquiatra y forense Juan José Carrasco Gómez, sobre el «Aspecto Médico-



Los señores José López Franco y Martín Gómez Merino, durante su conferencia

tud y Promoción Comunitaria y el Instituto de Estudios de Policía, bajo el patrocinio de la De-

Legal del alcoholismo y otras toxicomanías». Las conferencias están teniendo lugar en el



Numeroso público participa en las jornadas

legación Provincial de Cultura. El pasado lunes tuvo lugar el acto de apertura con la exposición y debate de la ponencia «Aspectos preventivos sobre la Drogadicción y Análisis de Consumo en Segovia», a cargo de José López Franco, jefe de la Brigada de Estupefacientes de la Jefatura Superior de Policía de Valladolid. Ayer tuvo lugar la participación del doctor en psiquiatría Martín Gómez Merino que desarrolló el tema de las «Medidas a adoptar ante el inicio del consumo de estupefacientes».

Las jornadas han despertado un gran interés y en ellas están participando psicólogos, pedagogos, abogados, farmacéuticos y en general representantes de todas aquellas profesiones

Entrega de obras de la Escuela de Artes y Oficios a la residencia «El Sotillo»

La Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos ha hecho entrega a la residencia de ancianos «El Sotillo» de 47 obras de pintura y tapices y 10 paneles que componen un mural, para la decoración de la mencionada residencia. Estos trabajos han sido realizados por los alumnos de la Escuela durante el periodo veraniego.

salón de actos de la Delegación de Cultura. (Fotos: Antonio)

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

APROBADA LA INSTALACION DE NUEVOS SEMAFOROS

Al margen de la sesión, comentarios y supuestos políticos

Ayer se reunió en el Ayuntamiento la Comisión Municipal Permanente, presidida por el alcalde Sr. López Arranz, a la que asistieron todos los tenientes de alcalde. La reunión fue de trámite.

Aprobada el acta, se conoció una comunicación de la Delegación del MOPU dando cuenta de que la empresa Dragados y Construcciones es adjudicataria de la obra del polígono de Honoraria. Se nombra por el Ayuntamiento al arquitecto urbanista para el seguimiento facultativo de la referida obra.

GOBERNACION

Se aprueban los siguientes asuntos: adquisición de prendas de trabajo para el personal de la Casa de Socorro, abono de gastos a funcionario municipal por accidente de trabajo y abono de diferencia de sueldo a funcionario.

Se desestiman solicitudes de inclusión en el padrón de beneficencia y un recurso de reposición de Spacio Publicidad en relación con instalación de vallas publicitarias.

POLICIA URBANA

Se informa favorablemente un expediente instado por Klein para instalación de depósito de heptano y tolueno en la carretera de San Rafael. Queda aprobada una propuesta de SEMAT sobre horario de recogida de basuras.

URBANISMO

Se deniegan licencias, según informe de la Comisión de Protección del Patrimonio Histórico Artístico, a D. José Antonio del Barrio para derribo en la plaza del Vallejo y a D. Antonio Martín para demolición de edificios en Zamarramala. Pasa a la comisión de urbanismo una solicitud de licencia de construcción de tres viviendas en Zamarramala instada por D.ª Asunción Velasco.

Se aprueban: una instancia de D. Angel San Frutos, para aprobación de planos modificados de proyecto de edificio en la calle Cristo del Mercado y otras en el mismo sentido a Cooperativa ADECO para proyectos de edificios que contruye en el polígono de San Millán.

TRANSPORTES

Se aprueba una propuesta de instalación de semáforos en confluencias de Vía Roma, carretera de Tres Casas y calle de Las Nieves y carreteras de Soria y Valladolid.

HACIENDA

Se aprueban las siguientes peticiones: de D. Victoriano Sanz, en relación con tasa por ocupación de vía pública; de D. José García, por anulación de débito por tasa de ocupación de

puesto en el mercado; de D. Luis García Carretero, sobre cambio de nombre en liquidación de plus valía; a D. Marcelino Rodríguez, de prescripción de liquidación de plus valía; a D. Carlos Rojo por devolución de fianza de obras en la plaza de Santa Eulalia y ayuda de 20.000 pesetas al Centro Cultural de Baracaldo.

En relación con presupuesto para fiestas con motivo de la festividad de la Fuencisla, queda archivado el expediente por haber pasado la fiesta.

También se aprueban varias certificaciones de obras, los gastos y facturas.

URGENCIAS

A propuesta de los tenientes de alcalde socialistas se acuerda convocar una reunión de la Comisión de Seguimiento del Plan de Ordenación. Se solicita que el arquitecto urbanista redacte un calendario de mesas redondas sobre el mismo plan. También se pidió que antes de la próxima Permanente se reúna la comisión investigadora de licencias de taxis.

En torno a la reunión municipal, pero sin ninguna relación dicta con ella, se pudo captar un alto grado de expectación en el ambiente político.

Parece que los tenientes de alcalde y concejales de la auto-denominada «oposición» estaban recogiendo firmas para la inserción, dentro del próximo pleno ordinario, de una moción para apoyar el proceso uniprovincial. Se trata de un cauce legal, pues cuando se votó el asunto autonomía en un anterior pleno, sólo se habló de adherirse a Castilla-León no votándose, en un sentido u otro, ningún acuerdo relacionado con el proceso uniprovincial iniciado por la Diputación. En el ambiente político se especula con que en Cuéllar se ha caído en una «trampa», pues si se han recogido firmas y se ha organizado una manifestación en favor de Castilla-León, aquí puede ocurrir lo mismo pero a favor de la uniprovincialidad. También se habla de un intento de división entre el grupo de concejales favorable a la postura defendida por el Sr. López Arranz y, en último caso, de que se va a pedir la dimisión de éste. Como se recordará, esta «oposición» se decantó, aunque sus inicios vienen de más atrás, a raíz de que el alcalde y tres concejales (UCD) votaran junto con los concejales del PSOE y del PCE la adhesión de Segovia a Castilla-León, mientras que ellos, todos de UCD, votaron en contra.

EL PROFESOR PEREZ VILLANUEVA DIRIGE LA PRIMERA HISTORIA DE LA INQUISICION ESCRITA POR ESPAÑOLES

El profesor don Joaquín Pérez Villanueva, estrechamente vinculado a Segovia, como es sabido, está dirigiendo la preparación de una historia de la Inquisición, tema que Mercedes Gordon, corresponsal de «Ya» en Roma, trata en el mencionado diario, y de cuya crónica recogemos los siguientes párrafos:

«Profesores y universitarios italianos esperan con expectación la novedad bibliográfica española anunciada por el catedrático de Historia Moderna de la Universidad Autónoma de Madrid y presidente del Centro de Estudios Inquisitoriales, Joaquín Pérez Villanueva, durante la celebración en Roma y Nápoles de unas jornadas italo-españolas sobre temas inquisitoriales. La novedad bibliográfica que supone la aparición de la primera historia de la Inquisición en España y América, escrita por historiadores españoles.

Se trata de una obra objetiva realizada de acuerdo con las exigencias sistemáticas y técnicas de la actual ciencia histórica. La Editorial Católica, a

través de la Biblioteca de Autores Cristianos (BAC), prestará el gran servicio cultural de edificarla. La obra nace en el Centro de Estudios Inquisitoriales y con la colaboración de la Fundación Universitaria Española, de don Pedro Sáinz Rodríguez. «Historia de la Inquisición en España y América» constará de tres tomos y un total de unas dos mil quinientas páginas. El primer tomo verá la luz en la próxima primavera, como máxima novedad de la Feria del Libro 1982. Luego, en diciembre del 82 y más adelante en septiembre del 83 aparecerán el segundo y el tercer tomo. Para facilitar su divulgación y acceso a los estudiantes se editará también una síntesis de los tres tomos en un solo tomito manejable.

Con amoroso afecto habla don Joaquín Pérez Villanueva de este proyecto en marcha, que cuenta con todas sus predilecciones. «Era bochornoso que en casi dos siglos los historiadores españoles no hubieran acometido una historia general completa. Nuestros estudiantes tienen que manejar obras foráneas al no tener una buena bi-

bliografía española sobre la Inquisición. Las obras consultadas eran siempre la de Juan Antonio Llorente (siglos XVIII-XIX), español afrancesado que escribió en francés la primera historia crítica de la Inquisición, o la del clérigo presbiteriano Lea, que escribió en Filadelfia una síntesis (1902-1904), para lo que llegó a escribirse con Menéndez Pelayo. O aquella otra obrita de carácter apologético, ya de nuestros días, del jesuita padre Llorca.»

—¿No será apologética la obra que se prepara bajo su dirección?

—Ni apologética ni acusadora, sino sólo verdadera. Ha llegado la hora de desmitificar la Inquisición y que los españoles y la Iglesia española pierdan falsos complejos y temores. La historia hará luz sobre muchos aspectos desconocidos y que son positivos para la Inquisición. Por ejemplo, ¿sabía usted que los procesados comunes buscaban por todos los medios pasar a los tribunales de la Inquisición porque eran lo que daban auténticas garantías procesales?»

Sucesos en la capital y provincia

Incendio en un almacén de paja en Anaya

El Servicio contra Incendios salió ayer alrededor de las tres de la tarde a sofocar un incendio que se produjo en el pueblo de Anaya. Se cree que fue originado por unos chavales que se encontraban jugando en las proximidades de una nave, en la que se almacenaba unas 3.000 alpacas de paja y alguna cantidad de leña; en sus juegos prenderían algún papel y el fuego se propagó enseguida a di-

cha nave, que quedó destruida, gracias a la rápida intervención del personal del pueblo y pueblos limítrofes fuerzas de la Guardia Civil, arquitecto municipal, que dirigió todo con rapidez, no se propagó el fuego a otra nave colindante en la que se encontraba guardado ganado vacuno. Las pérdidas son cuantiosas. La nave era propiedad de D. Pedro Manso Esteban vecino del pueblo.

Piña de setas de cardo



Ahora que es la época de los nicalos, producto que tanto busca la gente por los pinares, aunque son los verdaderamente conocedores del terreno los que más encuentran, sobre todo en tiempo como el presente, en el que no hay abundancia por falta de lluvia, he aquí que ha sido encontrado, como en un «reto» a los nicalos, un excepcional ejemplar de seta de cardo. Se trata, en realidad, de una piña de setas de cardo, hermoso ejemplar que puede verse en la fotografía en manos de su descubridor, don José Nieto Arrabal, vecino de nuestra ciudad. Es muy aficionado a la caza y cuando uno de los pasados días marchaba por las inmediaciones de Baterías, en dirección a la finca de Ortega, se encontró con la grata sorpresa de este nada frecuente ejemplar de seta de cardo, que ha pesado 2,100 kilos.

(Foto: Peñalosa)

Ilmo. Ayuntamiento de Santa María la Real de Nieva

(SEGOVIA)

ANUNCIO

DOÑA CARMEN MUÑOZ GARCIA, Alcalde-Presidente del Ayuntamiento de SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA (Segovia).

HACE SABER

Que como consecuencia de los acuerdos municipales relativos a la redacción de Normas Subsidiarias de Planeamiento Urbanístico de este municipio, esa Corporación municipal en sesión plenaria celebrada el 25 de septiembre de 1981, ha acordado la suspensión de licencias de parcelación de terrenos, de edificación y reformas en todo el casco urbano de esta villa, al amparo de lo previsto en el artículo 27 del Texto Refundido de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana de 9 de abril de 1976, y artículo 117 del Reglamento de Planeamiento de 23 de junio de 1978 y concordantes, por plazo de un año.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo establecido en los citados artículos de los expresados textos legales.

En SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA, el 14 de octubre de 1981.—EL ALCALDE, Carmen Muñoz García.

Éxito de la coral «Voces de Castilla» en su gira andaluza

Como es sabido la coral segoviana «Voces de Castilla» ha realizado una gira por tierras andaluzas en la que ha cosechado importantes éxitos como lo demuestra el eco que las distintas actuaciones de estos segovianos estuistas de la música coral ha tenido en la prensa de Cádiz, donde cantaron en la Delegación Provincial de Cultura y en San Fernando donde lo hicieron en la iglesia conventual del Carmen con motivo del XXX aniversario de la coronación canónica de la Virgen del Carmen.

La gira comenzó con un recital en el palacio de San Telmo invitados por la coral San Felipe Neri que recientemente había actuado en nuestra ciudad.

La siguiente actuación tuvo lugar, como ya hemos dicho en la Delegación Provincial de Cultura de Cádiz con motivo de la inauguración del curso de las Juventudes Musicales gaditanas. Durante el concierto interpretaron temas de matiz religioso junto a otros de tipo popular, entre los que destaca una selección de aires regionales y una página de la obra «Nabucco» de Verdi, terminando el concierto con el himno a Segovia.

En San Fernando tuvo lugar el último recital después de una misa solemne en la que los componentes de la coral segoviana interpretaron varios motetes. Al final de su actuación fueron fuertemente aplaudidos los 64 componentes de la coral así como su director Ramón Masegosa.

A su vuelta de la gira hemos hablado con el representante de la misma Manuel González Dubois, que nos ha expresado su satisfacción por la buena acogida que una coral netamente castellana como es «Voces de Castilla» ha tenido entre un público tan distinto como el andaluz. «Curiosamente una de las cosas que más ha llamado la atención ha sido sin duda nuestro acento, hasta el punto de que muchos se emocionaron al oírnos cantar la Salve marinera «en castellano».

Con él hablamos también de proyectos y próximas actuaciones. «Por lo que se refiere a actuaciones en Segovia el día 28 vamos a cantar en la iglesia de

San Justo y el día 25 cantaremos el villancico a San Frutos en la catedral invitados por el cabildo. Por otra parte el día 4 del mes próximo acompañaremos a una coral norteamericana que ha dedicado una misa a Segovia y a su obispo. Ellos van a venir a cantarla y a través de la Delegación de Cultura han pedido la colaboración de una masa coral segoviana. La delegación nos ha ofrecido esta actuación que tendrá lugar el día 4 en la catedral. Por lo que se refiere a actuaciones fuera de Segovia tenemos previsto cantar en Tarancón durante la primera quincena de noviembre y en Cuenca aunque la fecha aún no está señalada».

Las obras en la carretera nacional de Soria a Plasencia

Como es sabido, desde hace unos meses se vienen realizando obras de mejora en la carretera nacional 601 de Soria a Plasencia, en la parte comprendida entre nuestra capital y Santo Tomé del Puerto, aunque por ahora el kilometraje sometido a obras no sea todavía grande. La verdad es que el firme de la mayor parte de esta carretera, además de su estrechez, sigue siendo muy desigual y molestísimo para el conductor, aparte del peligro y pérdida de tiempo que suponen las travesías por varios de los pueblos comprendidos en el itinerario de la carretera.

Por el momento, desde aproximadamente un kilómetro más allá del cruce que lleva a Gallegos, y a lo largo de unos 20 kilómetros, hasta la localidad de Arcones, se está realizando ya el riego asfáltico, por lo que todo el tramo se encuentra debidamente señalizado, advirtiendo de escalones laterales; hay que tener mucha precaución de noche por el intenso color oscuro del firme y la ausencia de rayas, tanto central como laterales.

Entre Torrecaballeros y Collado Mediano se ha procedido a construir arcenes laterales, de un metro aproximado de ancho.

NAVARES DE ENMEDIO

Extraordinaria participación popular en la fiesta del Pilar

UNVE, CORRESPONSAL

Lo decía una persona ya madura «desde que yo era pequeño no se había visto tanta gente». Se refería a la asistencia en la, este año, larga fiesta del Pilar.

Si, larga y muy asistida ha sido este año la fiesta. Larga por caer en lunes. El viernes comenzó a venir gente y ya el sábado, hubo concurso de tortillas y baile. El domingo, salve solemne y velada. El lunes la misa solemne, degustación del sabroso asado en la comida y la procesión. El martes, misa de difuntos y concurso de mús.

A esta gran asistencia, aparte de ese largo fin de semana, este año ha contribuido el buen tiempo no muy frecuente por estas fechas.

Quiero en relación con esta fiesta destacar una cosa. Dos maneras existen en estos últimos años de celebrar las fiestas religiosas en estos pueblos. La una, multiplicando actos y actos, concursos, deportes, etc., que para poder celebrarlos se pide que sean cortos los actos en la iglesia o se busca para ellos una hora que no estorbe.

La otra, es como se celebra aquí en Navares. Ya la novena es preparación solemne religiosamente asistida. La salve de la víspera es con acompañamiento de música y cohetes para acompañar al sacerdote a la iglesia y

de vuelta de ella, y a la misma nadie debe faltar. ¿Y el día del Pilar? La misa a la mejor hora, sin prisas, lo más solemne posible, con la misma ceremonia de música y cohetes antes y después. Colocación de la tramoya para bajar y subir la Virgen y sin perder mucho tiempo el asado proverbial en estos pueblos. Sin perder mucho tiempo porque después viene la procesión. Y la «Procesión» en Navares hay que escribirla con mayúsculas porque tiene un sabor especial. En pocas procesio-

Próximo a finalizar el canje del aceite tóxico

Es muy posible que en esta semana quede terminada la segunda operación de canje de aceite tóxico o supuestamente tóxico por aceite de oliva. En la actualidad, cuando se llevan recogidos más de dos millones de litros, la campaña sólo continúa en nuestra provincia así como en León, Burgos, Soria y en los pueblos de la provincia de Madrid. Asimismo continúa el canje de matanzas que será hecho efectivo dentro de unos días por medio de la evaluación económica de los productos recogidos.

nes existe lo que en esta. Rezo, baile, música y campanas. Todo a la vez y todo con fervor. Se reza, se baila, se oye la dulzaina y las campanas todo con la misma emoción y al mismo tiempo y algunas veces hasta con lágrimas.

Y esta procesión no tiene tiempo limitado. Ella es suficiente para llenar la tarde. Si después de ella hay un buen partido de pelota de espontáneos, mejor que mejor, pero años anteriores se probó en tener concurso de pelota y no cabían las dos cosas y puestos a elegir se elige la procesión calmada con despedida y todo y este año poesía por Rosario Calleja.

Y a esta procesión calmada acude la gente hasta el punto de tener que admirarse con la exclamación del principio ¡cuánta gente! y después el baile popular que valga para jóvenes y mayores porque todos quieren participar.

Y ahora una pregunta: ¿Cuál de estos estilos prefieren los espíritus y llena el alma de estas gentes? ¿Cuál refleja más el ideal de las gentes que habitan estos pueblos? No sé lo que contestaréis vosotros pero yo voto por lo de Navares, tanto más si la celebración tiene como motivación honrar a un santo y me parece que los hechos lo demuestran.

Nueva oportunidad 22% de desgravación

El Ministerio de Hacienda lanza una nueva Emisión de Deuda Pública en condiciones únicas. Porque, además de un 12,5% de interés y una amortización en 3 ó 4 años, le ofrece un 22% de desgravación fiscal.

Este es su mayor interés. Porque usted puede ahorrarse una parte importante de su impuesto sobre la Renta suscribiendo esta Emisión.

Y además, si usted la suscribe antes del 10 de Noviembre, podrá hacerlo al 98% de su valor nominal, lo que supone que por cada 98 pesetas que usted invierta Hacienda le reembolsará 100.

Aproveche esta nueva oportunidad.

Suscriba la Emisión en Bancos, Cajas de Ahorros e intermediarios financieros.

CARACTERÍSTICAS DE LA EMISIÓN

Desgravación:	22% de la cuota en el Impuesto sobre la Renta. En el impuesto sobre sociedades el 10% por la inversión y el 95% de la parte de la Cuota que corresponde a los intereses. En ambos casos según las condiciones y límites que establece la ley.
Interés:	12,5%.
Amortización:	3 ó 4 años. El 50% por sorteo a los 3 años y el resto a los 4 años.
Liquidez:	Títulos de cotización calificada en Bolsa.
Pago de intereses:	Semestral. Primer vencimiento 20 de Junio de 1982.
Plazo de suscripción:	1ª Fase: Del 20 de Octubre al 10 de Noviembre de 1981.
Precio de cesión:	En la 1ª Fase, al 98% del valor nominal.
Título:	1.000 pesetas.
Garantía:	La del Estado.
Destino:	Financiación de Inversiones Públicas.
Lugar de suscripción:	Bancos, Cajas de Ahorros e Intermediarios Financieros.

La Emisión está asegurada por Bancos y Cajas de Ahorros.

Emisión de Deuda Pública con la garantía del Estado.
ESTA ES LA SUYA

Del 20 de Oct. al 10 Nov.
al 98% del valor nominal.

MINISTERIO DE HACIENDA



En Andalucía votó el estatuto más del 50% del censo

Espectacular crecimiento de Alianza Popular en las elecciones gallegas

Gallegos y andaluces acudieron ayer a las urnas con desigual participación —un 43,33% en el primer caso, y un 53% en el segundo, según datos todavía provisionales— para elegir, respectivamente, el primer Parlamento autónomo de Galicia y para refrendar el Estatuto de Autonomía de Andalucía.

El espectacular crecimiento de Alianza Popular, que anticipan los datos parciales conocidos a la hora de cerrar esta edición, se confirma en un muestreo del Ministerio del Interior, que suele aproximarse con bastante exactitud a los resultados finales. Según este muestreo, de un total de 71 escaños, UCD obtendría cerca de treinta; Alianza Popular, 21; PSOE, 18 y el Bloque Nacional Popular Gallego, 2. Otro muestreo de UCD daba hasta un total de 24 escaños para Alianza Popular; los de UCD serían 26 y 16 los del PSOE.

Visita oficial a España del inspector de las Fuerzas Aéreas alemanas

El inspector de las fuerzas aéreas de la República Federal de Alemania, teniente general Obleser, ha iniciado una visita oficial a España, invitado por el Ejército del Aire español.

El general Obleser llegó hace dos días al aeropuerto de Madrid-Barajas, donde fue recibido por el general jefe del Estado Mayor del Aire, teniente general Emiliano Alfaro Arregui. Acto seguido fue recibido por el ministro de Defensa, Alberto Oliart, y posteriormente visitó al presidente de la Junta de Jefes de Estado Mayor, Ignacio Alfaro Arregui.

Ayer recorrió las instalaciones que la empresa Construcciones Aeronáuticas, SA (CASA) tiene en Getafe, así como el Instituto Nacional de Técnica Aeroespacial (INTA).

Nueva víctima mortal por intoxicación de aceite

Valladolid.— Ángel Hernández Mesonero, de 46 años de edad y vecino de Valladolid, falleció ayer a causa del envenenamiento con aceite adulterado. La víctima ingresó por primera vez en un centro sanitario hace tres meses, posteriormente fue dado de alta y hace siete días tuvo que ser nuevamente hospitalizado. A partir de esta fecha su salud fue empeorando, hasta que ayer se produjo el óbito.

El número total de víctimas mortales por la intoxicación masiva asciende a 163, cifra oficial, y 171, según el PSOE.

PISOS

Zona Jardines San Roque,
4 dormitorios, garaje.
Terminados. Facilidades.

GHER, S. A.

Plaza Dr. Laguna, 4, 1.º-E
Teléfono 41 39 73

De confirmarse estos resultados se reducen de forma drástica las distancias de UCD con AP y PSOE, establecidas en las últimas elecciones generales. El crecimiento del partido de Fraga se hace a costa del partido centrista, mientras que el PSOE parece mantenerse. El líder de AP manifestó anoche que «la mediocridad de UCD es merecedora de una sanción».

La normalidad ha sido la tónica dominante tanto en las elecciones gallegas como en el referéndum andaluz. El incidente más destacado de esta doble consulta se registró en Orense donde fue secuestrado el diario «La Región», por mandato judicial. Este periódico publicaba en su primera página un editorial

en el que pedía el voto para UCD. El juez estimó que con ello violaba determinados artículos de la ley Electoral. La participación del electorado andaluz ha sido superior a la que se estimaba, ya que, también según datos provisionales, votó un 52% y un 54%. Este nivel de participación se acerca al registrado en consultas similares en el País Vasco —58,86%— y Cataluña —58,70%—, y se aleja del caso de Galicia, donde en el referéndum de ratificación, la abstención fue del 71,82%. En la provincia de Córdoba votó alrededor del 65%. Le siguen, en cuanto a participación, Jaén, con un 58%, y Sevilla con un 54,67%. Sólo Almería se quedó por debajo del 50%.

Según el alcalde de Palma de Mallorca

El ministro de Interior francés intentó firmar un acuerdo con ETA

Palma de Mallorca.— El ministro de Interior de Francia y alcalde de Marsella, Gaston Deferre, «se había propuesto la firma de un compromiso con los vascos implicados en esta organización (ETA), de que no emprenderían actividades en suelo gallo ni atentarían contra España, ha declarado a su regreso de Marsella el alcalde socialista de Palma de Mallorca, Ramón Aguiló.

Los vascos no han querido firmar el compromiso y están, según me aseguró el señor Deferre, confinados en la isla de Yeu, en Normandía, con seis policías por persona», sigue diciendo Ramón Aguiló en la mencionada entrevista.

«Francia está dispuesta a ayudar totalmente a España para que se solucione esta cuestión del terrorismo», asegura el alcalde de Palma, y puntualiza que Gaston Deferre le explicó que su país no concedería extradiciones porque respeta el principio de derecho de asilo, pero que «está decidido a prestar toda la ayuda posible a España, limitando la actuación de los hombres de ETA en suelo francés».

Dictaminado un proyecto de ley sobre militares de carrera

Madrid.— La Comisión de Defensa del Senado dictaminó ayer el proyecto de ley de clasificación de mandos y ascensos en régimen ordinario para los militares de carrera del Ejército de Tierra.

En la sesión de la Comisión fue aprobada una enmienda del senador de UCD Fernando Herráiz, según la cual la existencia de dos grupos de función diferente, pero complementarios, dentro de las distintas Armas,

como son el de mandos operativos y el de mandos de apoyo, se extiende a la Guardia Civil e Intendencia.

En la redacción aprobada por la Ponencia se decía que las clasificaciones básicas que contempla la ley, una primera a partir del ascenso a comandante y otra de alcanzar el de coronel, daría lugar «en las Armas a dos grupos...», sin hacer referencia a la Guardia Civil y a Intendencia.

EL DEBATE SOBRE LA O.T.A.N. PUEDE DURAR MAS DE QUINCE HORAS

El debate sobre la adhesión de España a la OTAN, que tendrá lugar la próxima semana en el pleno del Congreso de los Diputados, podría durar entre quince y veinte horas, según manifestó el vicepresidente primero del Congreso, Modesto Fraile. La Junta de Portavoces de la Cámara Baja, en reunión celebrada ayer, se ocupó de la regulación del citado debate, que se iniciará el próximo martes a las cuatro y media de la tarde y se prolongará hasta el jueves, incluso en sesiones matinales. El debate tendrá tres partes diferenciadas: cuestiones previas, entre las que se incluirán aquellas propuestas que pretenden que, con anterioridad al debate parlamentario, se remita el tema al Tribunal Constitucional; debate central, en el que cada grupo dispondrá de un turno de media hora, y votación de las enmiendas y propuestas de reserva.



REFERENDUM AUTONOMICO ANDALUZ

Sevilla.— El presidente de «Unidad Andaluza», Manuel Clavero Arévalo (arriba), y el secretario general del PSA, Alejandro Rojas Marcos, depositan su voto en un colegio electoral del barrio de Triana.— (Telefoto Efe)

EN POCAS LINEAS

EL ALCALDE DE BAZA, DIEGO HURTADO GALLARDO (PSOE), maestro nacional, se encuentra retenido a disposición del Juzgado de Primera Instancia, según la versión del propio alcalde, por extender certificados de residentes a vecinos que lo habían solicitado.

A CONSECUENCIA DE UN ACCIDENTE LABORAL cuando trabajaba en el interior de una mina de la empresa «Minex», de San Andrés de los Puentes, resultó gravemente herido el picador Ricardo López Seco, de 34 años de edad, casado, natural de Lugo y vecino de Matachana.

EL DEBATE SOBRE LA «LOAPA», en el que intervendrán el ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, y el consejero de Trabajo del Gobierno Autónomo Vasco, Mario Fernández, será televisado a las 9,30 de esta noche. La duración del debate será de media hora y se centrará sobre las repercusiones en el Estatuto Vasco de la Ley Orgánica para la Armonización de Proceso Autonómico (LOAPA).

LA COMISION DELEGADA DEL GOBIERNO para asuntos económicos estudia en su reunión de hoy, la concesión de ayudas para la exportación de aceite de oliva de marca, por valor de 300 millones de pesetas, según pudo saber «Efe» en fuentes oficiales. La comisión se reúne en el Palacio de La Moncloa, bajo la presidencia de su titular, Leopoldo Calvo Sotelo.

TRESCIENTOS COMPROMISARIOS de Valencia, Alicante y Castellón de la Plana se reunirán del 12 al 13 de diciembre en Benicàssim (Castellón), en el Congreso Regional de Alianza Popular del Reino de Valencia. En el Congreso, Alicante presentará una ponencia sobre política autonómica, Valencia, sobre paro y cultura, en tanto que Castellón se encargará del tema «Personalidad valenciana». En el Congreso hay mayoría de representantes alicantinos. Las sesiones del mismo contarán con la presencia del señor Fraga Iribarne.

1981

Año Nacional de Amor al Hijo

AMAR AL HIJO
ES ERRADICAR
LA VIOLENCIA

Si tu hijo te importa
orientate

Escribe a *Filium*, Apartado de Correos 2421, Madrid

COYUNTURA ECONOMICA

LA CAIDA DEL ORO

El oro está recobrando actualidad en el panorama económico tras la caída de los precios y las recomendaciones de algunos economistas norteamericanos favorables al retorno del patrón oro. El Fondo Monetario Internacional (FMI) propició en 1978 la desmonetización del metal amarillo, desmonetización más teórica que real puesto que la inexistencia de un sistema financiero internacional eficaz y la inestabilidad política han puesto sobre el tapete su posible remonetización.

Los vaivenes económicos y las crisis internacionales de Irán, Afganistán y Polonia han reforzado el peso específico del oro como valor refugio. En este sentido, el oro se encuentra en una fase de remonetización en tanto en cuanto su precio tiene un comportamiento directamente proporcional a la intensidad de las tensiones políticas e indirectamente proporcional a la cotización del dólar y al nivel del prime rate (tipo de interés que los bancos norteamericanos cobran a sus mejores clientes).

Haciendo abstracción del componente político, la perspectiva de los precios del oro en el mercado libre a corto plazo es a la baja, derivada de los altos tipos de interés americanos (prime rate) observados en los últimos meses, y cuya tendencia parece que la Administración Reagan no está dispuesta a cambiar. No obstante, se espera que la caída de los precios no vaya más allá de una cierta barrera propiciada por la reducción de la oferta y el significado clásico pero a la vez creciente del oro como valor refugio.

No ocurre así con las perspectivas a largo plazo. La contracción de la oferta, 35% en 1980 y 12% prevista en 1981, motiva unas expectativas más favorables. La supresión de las ventas de oro en el presente año por parte del FMI y del Tesoro USA, así como la desaceleración auspiciada por la URSS y el menor ritmo de producción de África

del Sur son los detonantes de la recesión de la oferta.

En la demanda se detectan también síntomas de atonía, aunque existe una recuperación en potencia basada en varios factores:

— Ampliación del segmento de compradores potenciales, ya que se está liberalizando la tenencia o propiedad de oro que en varios países estaba prohibida o restringida.

— Como consecuencia de la revolución petrolera los países productores han incrementado

su poder de compra de oro como inversión.

— Por último, y como factor más importante, el cambio de actitud de las autoridades monetarias hacia el oro. La desmonetización está fuera de lugar, no ha pasado de ser un deseo sin alcanzar.

En definitiva el mercado del oro está débil en la actualidad y no se ve una recuperación cercana en tanto la política monetaria antiinflacionista de Reagan persista.

MIGUEL ANGEL DE LA FUENTE PEREZ

CONVENIO SOBRE FORMACION PROFESIONAL ENTRE EL I.N.E.M. Y EL GOBIERNO VASCO

Madrid.— El director general del Instituto Nacional de Empleo, Miguel Angel Olalla y representante del Gobierno Vasco han firmado un concierto sobre formación profesional en los territorios de la comunidad autónoma vasca.

Tanto el INEM como el Gobierno vasco colaborarán en acciones formativas para la cualificación, reconversión o perfeccionamiento profesional de los trabajadores vascos, con vistas a su promoción profesional o a la consecución de un empleo.—Efe

QUERRELA POR LA UTILIZACION, EN VALENCIA, DE LAS SIGLAS DE LA C.N.T.

Valencia.—El comité confederal de la Confederación Nacional del Trabajo (CNT), sector congreso de Valencia, que se reunió el pasado fin de semana, ha decidido presentar querrela criminal contra los responsables del sector que encabeza José Bondía por la utilización de las mismas siglas.

El déficit del sector público batirá este año un nuevo récord, según la CEOE

La evolución del sector público durante los primeros ocho meses de 1981 permite concluir que el déficit de este sector alcanzará un nuevo «récord» en este año y se superarán aún las peores previsiones que se habían hecho, indica un documento sobre la evolución monetaria en los meses de verano, que publica el boletín «Informes y Estudios», de la CEOE.

En opinión de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, la ausencia de acción correctiva para controlar las derogaciones por concepto de desempleo, gobiernos locales, pensiones para corregir situaciones derivadas de la guerra civil, desgravaciones a la exportación y subvenciones a empresas, han resultado —unidas a un peor comportamiento del ingreso en comparación con el presupuesto— en un déficit público totalmente desbordante.

También apunta la misma Confederación la evolución de deterioro progresivo del sector exterior. En este aspecto, se señala la contención en el crecimiento del déficit comercial por el descenso del valor de las importaciones y una fuerte pérdida en las balanzas de servicios y

competencias. Mientras, las exportaciones han venido evolucionando en forma muy débil.

El mismo estudio señala que los logros obtenidos en la moderación de los precios gracias a las contenciones salariales pueden verse estropeado por el mal año agrícola, y sobre todo, por la fuerte cotización del dólar y su repercusión en las importaciones, sobre todo de petróleo.

CRECIMIENTO CERO Y FRACASO DEL «ANE»

Con todo este conjunto, la «CEOE», vistas las perspectivas una vez finalizado el mes de agosto, no espera que el crecimiento real del producto interior bruto para este año pueda superar con holgura el cero.

Con esta perspectiva, el paro se incrementará en sus cifras y no será posible iniciar la creación de puestos de trabajo prometida en el Acuerdo Nacional sobre Empleo. Como resultado de ello, la CEOE cree que «se aleja la posibilidad de alcanzar los objetivos oficiales de crecimiento real en 1981 y creación de puestos de trabajo que, si bien están cargados de buenos

deseos, carecen de la instrumentación de política económica necesaria para hacerlos realistas».

Según las mismas fuentes, «no cabe duda que el desequilibrio más importante que enfren-

ta la economía española es el rapidísimo aumento del déficit del sector público, que absorbe una cantidad creciente de recursos reales, y financieros de las unidades productivas para transferirlos a las improductivas».

ACCESORIOS LA UNION

Avenida Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

Agricultor
el neumático especial para su tractor agrícola
«CINTURATO PIRELLI»

Sólo quedan

3 DIAS

JUEVES, VIERNES Y SABADO

para aumentar sus posibilidades en el

SORTEO DEL AHORRO

de la

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Puede ganar:

**UNA VIVIENDA DE LUJO EN SEGOVIA
DOS AUTOMOVILES SEAT PANDA
45 TALONARIOS DE 60.000 PESETAS
225 ESTUCHES BRICOLAGE**

Aumente AHORA el saldo de su Libreta o Cuenta Corriente y...

¡BUENA SUERTE!

bolsa de madrid			
BANCOS Y SEGUROS			
Bilbao	345	345	
Atlántico	—	—	
Central	332	332	
B. E. de Crédito	331	331	
Exterior E.	305	305	
Hispano A.	312	312	
Pastor	300	300	
Popular E.	359	365	
Rural y M.	—	—	
Santander	389	394	
Vizcaya	367	367	
Occidental	—	—	
Bankinter	149	149	
Bankuni6n	137	137	
U. y Fénix	—	—	
ELECTRICIDAD			
Fenosa	59,75	59,75	
Hidroel. Española	76,75	76,25	
Iberduero	58,50	59,25	
Unión Eléctrica	74	74,25	
SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS			
Altos Hornos Vizcaya	13,50	13,50	
Citroen H.	—	—	
Duro Felguera	195	—	
Fasa-Renault	90	90	
Femsa			
— 27			
M. de Santa Ana			
45 45			
Seat			
20,50 21			
MONOPOLIOS			
Campsa			
207 207			
Tabacalera			
113 114,50			
Telefónica N. E.			
79 79,25			
QUIMICA Y TEXTILES			
Cross			
35 34,50			
Hidro-Nitro			
18,50 —			
Papelera Española			
12 —			
Petroliber			
83 82			
Petromed			
163 163			
U. Expl. Río Tinto			
31 31,25			
Unión Resinera			
— —			
INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION			
Cristalería E.			
— 161			
Dragados y C.			
166 EX 164			
Port. Valderribas			
220 220			
VARIAS			
Finanzauto			
— 67,25			
Galerías Preciados			
— —			

Dos premios literarios

Recientemente hemos dado noticia de dos destacados premios literarios, uno internacional y otro nacional. Nos parece oportuno ofrecer al lector unos breves rasgos biográficos de los dos escritores.

ELIAS CANETTI, PREMIO NOBEL

Elías Canetti nació en 1905 en Rutschuk, pequeña ciudad en el curso bajo del Danubio, en Bulgaria. En 1911 se trasladó con sus padres, judíos españoles, a Inglaterra, y, en 1913, tras la muerte del padre, se instaló en Viena. Entre 1916 y 1924 cursó estudios en Zurich y Frankfurt. Luego siguió la carrera de Ciencias Naturales, hasta 1929, en la Universidad de Viena, en donde obtuvo el título de doctor en Filosofía y Letras. Desde entonces escribe. Luego de muchos años en Inglaterra, se estableció y vive en Zurich. Narrador y dramaturgo satírico, es conocido en primer término por *Auto de fe*, novela publicada en 1936. Entre sus obras mayores destacan *Masa y poder* (Muchnik Editores, 1977), *El otro proceso de Kafka* (M.Ed. 1976), *La lengua absuelta* (M.Ed., 1980). *Auto de fe* fue publicada en 1980 por Muchnik Editores que publicará igualmente *La antorcha al oído* (segunda parte de la autobiografía de Canetti) en 1982.

CRISTOBAL ZARAGOZA, PREMIO PLANETA

Cristóbal Zaragoza Selles, galardonado con el premio «Planeta 1981», fue finalista de este mismo galardón en 1969, con su obra «Un puño llama a la puerta» y en 1975 obtuvo el premio de novela «Ateneo de Sevilla», por «Manú».

Es licenciado en Historia y jefe de sección en la Gran Enciclopedia Larrouse. Traductor al francés y adaptador de diversas obras (Koning, entre otros) ha editado en diversas ocasiones en «Planeta», «El escándalo del si-

lencio» (1969) «No tuvieron la tierra prometida» (1969) —segunda edición, Bruguera 1972— y «Los domingos vacíos» (1977).

Es también autor de «El cambio de Camisa» (1971) «El último domingo (publicada en Alemania, 1972); «Aves y pájaros domésticos» (1975), «El descubrimiento del mundo (1976), «Vivan las cadenas», «El Levantamiento en África» y «Los generales del pueblo» (1977).

Cristóbal Zaragoza Sellés nació en Villajoyosa (Alicante), en 1923, aunque reside en Barcelona. Como escritor se dio a conocer en 1969. Se dedicó primero a la enseñanza, derivando luego al campo de las Letras, como colaborador en diversas revistas.

«El Evangelio Criollo» en versión discográfica

Nueva York (ICIA).— En los estudios Peer Southern de la ciudad de Nueva York, se acaba de realizar la grabación de una selección de textos de la obra en verso del P. Amado Anzi, S.J., titulada «El Evangelio Criollo». El autor del texto es un misionero rural y popular en Argentina, quien tradujo el evangelio al lenguaje del propio gaucha argentino.

El actor Tito Li Causi es el intérprete que ha llevado al disco los fragmentos más significativos de esta original narración de la vida y de las enseñanzas de Cristo. Tito Li Causi ha captado el espíritu del Cristo criollo, que no habla como un rabiño judío, sino que se identifica con la cultura concreta del hombre de campo. Una selección de música folklórica sirve de fondo a la narración.

El Evangelio Criollo será presentado en Nueva York en un álbum que contiene dos discos de larga duración, estéreo. La portada del álbum reproduce una escena campera, dibujo original del pintor P. Adolfo Klimanskis.

«MEDIO SIGLO DE ESCULTURA: 1900-1945», EN LA FUNDACION MARCH

Alrededor de ochenta obras pertenecientes a cuarenta artistas, todos ellos figuras relevantes en el arte contemporáneo, integrarán la Exposición «Medio siglo de Escultura: 1900-1945» que se exhibirá en la sede de la Fundación Juan March a partir del próximo 30 de octubre.

Esta colectiva, que ha sido organizada con la colaboración de la Fundación Maeght, de Saint-Paul-de-Vence (Francia), ofrece obras de diferentes tamaños, procedentes de distintas colecciones y museos, como los de Arte Moderno de Nueva York, Viena y París; Tate Gallery de Londres; Kunsthaus, de Zurich; Museo Rodin, de París, y otras colecciones particulares, además de la propia Fundación Maeght.

Entre los artistas con obra en esta exposición figuran Arp, Max Bill, Brancusi, Braque, Calder, Duchamp, Max Ernst, Pablo Gargallo, Gaicotti, Julio González, Matisse, Joan Miró, Modigliani, Henry Moore, Picasso y Rodin, entre otros.

Medio siglo de escultura refleja esta colectiva, en la que puede seguirse la evolución de ese nuevo lenguaje, hecho de tradición y de rupturas, que se configuró durante la primera mitad del siglo hasta el final de la Segunda Guerra Mundial. «La escultura, poco o mal difundida, ha ocupado un lugar importante en la creación artística y hoy no podemos omitir su esencial contribución al arte moderno y contemporáneo», señala Jean-Louis Prat, director de la Fundación Maeght, en el estudio recogido en el catálogo de la muestra.

ESCAPARATE

«EL INCENDIO»

La experiencia literaria de Rodrigo Rubio se pone de relieve, una vez más, en esta novela, relativamente corta. La escribe con un estilo claramente cinematográfico, de escenas breves, con diálogo dominando a la descripción de las interioridades que se producen en una colonia de inmigrantes en tierras valencianas. (Edita Emiliano Escolar).

«ASI SOY YO»

Con este título, Gloria Fuertes, la excepcional por todos los conceptos Gloria Fuertes, ofrece un libro bellissimo de poesías, que siguen a una breve y simpática presentación de la autora. El verso sonoro, cantarín, de Gloria Fuertes, es un descanso en la cotidiana vida de ajeteo; es un remanso en la barahúnda diaria de problemas; es un canto a la paz, a la concordia, a la amistad, a la naturaleza... Lleva dibujos de Sánchez Muñoz. (Edita Emiliano Escolar).

«LOS SANTOS INOCENTES»

Cada novela nueva de Miguel Delibes es un mundo también nuevo, especialmente por la madurez alcanzada por el escritor. La trayectoria novelística de Delibes es una de las más brillantes de la moderna literatura española. Cada uno de sus libros aporta mucho nuevo a la literatura, y esto ocurre también con «Los santos inocentes», narración en la que la expresión literaria llega al máximo de concisión, tomando como base el medio rural, sus personajes, sus paisajes, que tan bien conoce Miguel Delibes. Una obra madura de verdad, ejemplar por todos los conceptos, con un estudio acabado —aunque aparentemente somero— de cada personaje, y también con una disposición nueva y original en la composición del texto. La temática, la calidad, la poesía, que también domina Delibes, quedan de relieve en esta nueva obra suya. (Edita Planeta).

OBRAS DE LUCINA

Tres obras de la editorial Lucina, todas con el nombre de Agustín García Calvo en la portada. Porque dicho escritor es el que edita y presenta el tomo titulado «Cartas de negocios de José Requejo»; también se debe a él una versión rítmica de «Los carboneros», de Aristófanes, como asimismo la traducción y prólogo de una obra del Marqués de Sade, «Instruir deleitando» o «Escuela de amor».

«REVUELTA POPULAR Y CONCIENCIA DE CLASE»

Este libro del profesor George Rudé estudia las revoluciones de Europa y América para expresar sus teorías sobre los movimientos producidos por las revueltas populares. Estudia las reacciones del pueblo hasta la posible llegada a una expresión auténticamente revolucionaria. (Edita Crítica).

CLUB DEL MISTERIO

Nuevos títulos han aparecido en esta colección de editorial Bruguera, especialmente destinada a los aficionados al género policíaco y similares. Títulos que se deben a firmas sobresalientes en esta modalidad literaria. He aquí la lista: «El loro chino», de Earl Derr Biggers; «Los crímenes de la Rue Morgue y otros relatos», debidos a la pluma del famosísimo Edgar Allan Poe; Chester Himes es el autor del relato que lleva por título «por a m o r a Imabelle»; la habilidad narrativa de John le Carré en este tipo de novela se pone de relieve en «Asesinato de calidad» y, finalmente, «Era una dama» es un relato de Leslie Charteris.

«AQUEL DOMINGO»

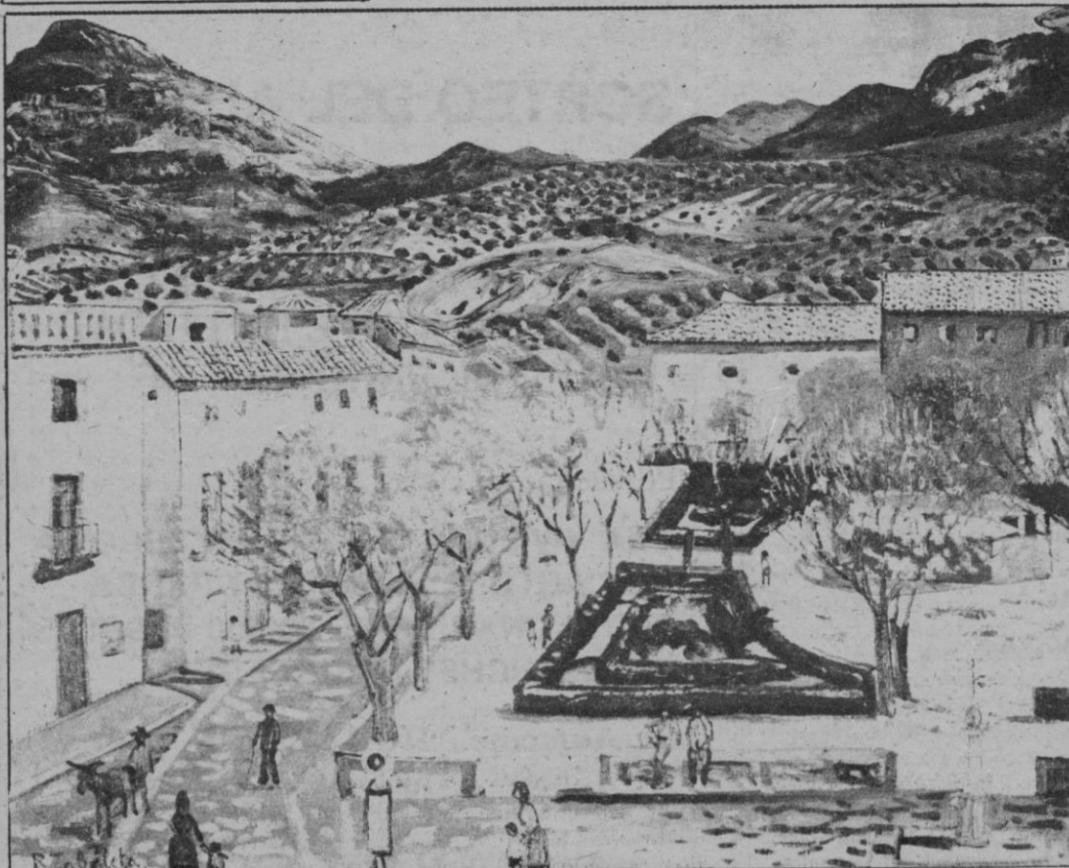
Jorge Semprún es un escritor sobrio, de estilo peculiar, hábil en la narración, todo lo cual deja bien demostrado en esta novela de casi 400 páginas en la que, lógicamente, su ideología comunista no puede estar ausente. Como tampoco lo están el recuerdo de los campos de concentración nazis. Su cultura le permite jugar con personajes de ayer y de hoy y manejar la acción con una especial habilidad de escritor avezado a todo tipo de lances en estos terrenos. (Edita Planeta. Narrativa).

«EL ROLLO DE MIS PADRES»

José Luis Martín Vigil es un escritor que gusta a la juventud, porque en sus obras tiene a los jóvenes como protagonistas, porque busca y retrata problemas de ellos y ellas, de la juventud de hoy; porque utiliza su lenguaje, porque sabe expresar sus interrogantes, sus inquietudes, sus sueños... En este libro hace a los jóvenes protagonistas de un tema de gran actualidad que parece sólo incumbe a los padres: el divorcio. (Edita Planeta. Fábula).

P. M. C.

GALERIA DE ARTE



He aquí una muestra del arte pictórico de Rafael Zabaleta: «Plaza de Quesada», óleo sobre lienzo.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Europa se rebela ante la perspectiva de ser escenario de una guerra nuclear

La utilización de armas nucleares tácticas en territorio europeo no desembocaría necesariamente en una guerra atómica generalizada, reconoció ayer en Gleneagles (Escocia) el secretario de Defensa de Estados Unidos, Caspar Weinberger, reafirmando así unas polémicas declaraciones del presidente Ronald Reagan, que han levantado verdaderas ampollas entre sus aliados europeos.

En una breve conferencia de Prensa al margen de la reunión que ayer inició el Grupo de Planificación Nuclear de la OTAN, el responsable del Pentágono subrayó que Estados Unidos está comprometido en la defensa de Europa, donde se encuentran estacionados trescientos cincuenta mil militares norteamericanos y sus familias.

Consternación en Bruselas e indignación en Bonn —donde se

acusa a Washington de querer convertir a la RFA en «rehén atómico»— fueron las principales reacciones en Europa a las declaraciones efectuadas el sábado por Reagan, que en Estados Unidos pasaron inadvertidas y cuyo impacto en el viejo continente ha causado, aparentemente, «gran sorpresa» en el Departamento de Estado. Europa acusa a Reagan de «falta de tacto» —ya que sus afirmaciones sirven para apoyar las tesis pacifistas—, y fuentes de la Alianza Atlántica consideran que estas polémicas declaraciones no tienen en cuenta «el principio de solidaridad de los países miembros de la OTAN».

Polonia: Agitación social

Varsovia.—El descontento de la población a causa de la penuria generalizada de productos de primera necesidad, se extendió ayer a nuevas regiones del país con la instauración del «estado de preparación a la huelga».

Desde anoche el personal de una fábrica de vidrios de Sandomierz (sureste del país) mantienen una huelga de ocupación de la empresa, reclamando la dimisión de las autoridades locales a las que acusa del mal aprovechamiento.

Esta huelga viene a sumarse a la de unos 12.000 obreros de la planta textil de Zyrardow (50 kilómetros al suroeste de Varsovia) que protestan, igualmente, por la escasez de productos. Todos los intentos para persuadirlos de que vuelvan al trabajo han fracasado, incluso la gestión realizada por Anusz Onyszkiewicz, miembro del presidium de «Solidaridad», que visitó a los huelguistas.

Estos últimos, informan fuentes

El primer ministro finlandés asume interinamente la Presidencia

Finlandia.—Mauno Koivisto, hasta ahora primer ministro de Finlandia, ha sido nombrado presidente provisional del país a causa de la grave enfermedad que aqueja a su actual titular, Urho Kaleva Kekkonen, de 81 años. La presidencia provisional de Koivisto se ejercerá hasta el 10 de noviembre, con plazos prorrogables en caso de continuar el actual estado delicado de Kekkonen, que asume la jefatura del Estado desde 1956.

Koivisto dirigía hasta ahora un Gobierno de coalición con fuerte participación comunista, y fue designado para la presidencia «pro tempore» por el Consejo de Estado finlandés.

tes sindicales, enviaron ayer una carta al general Wojciech Jaruzelski, nuevo primer secretario del partido, asegurándole que su acción «no tiene ningún carácter político» y pidiéndole que envíe a Zyrardow «a enviados competentes».

El estado de preparación a la huelga, ya en vigor en cerca de la mitad del país, afectaba ayer a toda la Baja Silesia (suroeste) y debe entrar en vigor hoy en la región industrial de Koin (200 kilómetros al oeste de la capital).

La actitud de los campesinos se manifestó también ayer con la ocupación por un centenar de agricultores, miembros de «Solidaridad Rural», del edificio de la administración local de Inowroclaw (250 kilómetros al noroeste de Varsovia). Los manifestantes, indicó la agencia «Pap», protestaban contra la «lentitud» en la aplicación de los acuerdos firmados a principios de año con las autoridades.—Efe.

Gadafi descarta la eventualidad de agresión de Egipto

Beirut.—Según ha publicado la agencia libia de información «Jana», el coronel Gadafi, jefe de la revolución libia, ha rechazado cualquier posibilidad de que su país sea atacado por Egipto.

Gadafi ha admitido, en cambio que el Sudán había amenazado al Chad, país que Libia se ha comprometido a defender.

Por otra parte, el coronel Gadafi, haciendo alusión a la intención norteamericana de «invadir Libia», ha dicho que su país no teme enfrentarse con cualquier gran potencia. No obstante, está dispuesto a entablar un diálogo con Washington, bajo la condición de que está basado sobre el respeto hacia Libia.—Efe.

PANORAMICA

MEXICO: Con la llegada de los presidentes de Yugoslavia, Nigeria y Filipinas, a última hora de ayer, martes, son ya siete los jefes de Estado y de Gobierno que se hallan ya en la isla de Cancún para asistir, el jueves y el viernes, a la Conferencia Norte-Sur. Los otros cuatro presidentes son los de Tanzania, México, Argelia y China, llegados anteriormente.

CHILE: El secretario de Estado de Comercio de España, Agustín Hidalgo y Quintana, con los integrantes de la delegación española en la quinta comisión mixta chileno-española, visitó ayer al ministro de Asuntos Exteriores de Chile, René Rojas Galadán.

El secretario de Estado español, tras celebrar una entrevista con Rojas Galadán durante unos 20 minutos, manifestó a la prensa: «Hemos coincidido en una serie de puntos importantes, principalmente en que existe una necesidad y conveniencia de que se incrementen los intereses chilenos en España, y de España en Chile».

POLONIA: Las exportaciones de carbón en Polonia previstas para este año, alcanzarán sólo 17,2 millones de toneladas, en comparación con los 31 millones de toneladas exportadas en 1980.

DURA REACCION DE BREZNEV CONTRA REAGAN

Moscú.—Leónidas Breznev, secretario general del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), desmintió ayer la reciente declaración del presidente norteamericano, Ronald Reagan, según la cual «la Unión Soviética piensa que una guerra nuclear es posible y que la puede ganar», indicó ayer la agencia oficial de noticias soviética «Tass».

Según «Tass», el jefe de Estado soviético declaró que «los esfuerzos de la dirección soviética y los de todo el pueblo soviético tienden a evitar una guerra nuclear, e incluso a impedir el peligro de su desencadenamiento».

Las declaraciones del presidente estadounidense sobre la posibilidad del estallido de un conflicto nuclear circunscrito al escenario europeo han suscitado también una reacción crítica por parte del embajador de la URSS ante las Naciones Uni-

das, Oleg Troyanovsky. Este, durante una sesión de la comisión política de la Asamblea General de la ONU en Nueva York, aseguró que «una guerra nuclear limitada a Europa, por ejemplo, significaría la muerte de la civilización europea».

Troyanovsky rechazó energicamente «la doctrina que intenta conseguir que los hombre se resignen al principio de una guerra nuclear limitada».

EXPRESION DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

D.ª Pascuala Llorente Manso

(Vda. de Virgilio Pascual Sancho)

q. e. p. d.

Que falleció en Carbonero el Mayor, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y les acompañaron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma. Al mismo tiempo que comunican que la misa de privilegio se oficiará el día 23 del corriente, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de Carbonero el Mayor.

Nuevo presidente del PC yugoslavo

Belgrado.—Dusan Dragosavac fue nombrado ayer presidente de la Liga de los Comunistas de Yugoslavia (PC). Elegido por un año entre los 23 miembros de la presidencia del Comité Central, Dragosavac, de 62 años, reemplaza a Lazar Mojsov.

Dragosavac, representante de Croacia en el seno de la dirección del PC Yugoslavo, forma parte del partido desde 1942 y fue nombrado secretario de la presidencia por dos años en 1979.

EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

ANUNCIO

Se hace público, para general conocimiento, que la Comisión de Gobierno de esta Diputación, en sesión celebrada el día 15 del presente mes de octubre, ha aprobado las bases de convocatoria de Becas para estudiantes de Medicina, Derecho y Filosofía y Letras.

Dichas bases se publicarán íntegras en el Boletín Oficial de la Provincia y se hallan de manifiesto en el tablón de anuncios de esta Diputación.

Segovia, 16 de octubre de 1981.—EL PRESIDENTE. Firmado: **Rafael de las Heras Mateo.**

TRANSPORTES FRAGA, S. A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Consejo de Administración y conforme a lo preceptuado en los estatutos vigentes, se convoca por la presente JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS que se celebrará el día 7 de noviembre próximo a las 11 horas en primera convocatoria y el día siguiente 8 de noviembre a la misma hora en segunda convocatoria en el domicilio social de la Empresa en CUELLAR (Segovia), Carretera de Segovia s/n., con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Modificación de estatutos sociales si procede.
- 2.º Ampliación del capital social.

Cuéllar, 19 de octubre de 1981.—EL CONSEJO DE ADMINISTRACION. Firmado: **Eduardo Gómez Gómez**, secretario del Consejo de Administración.

Francia participará en la fuerza multinacional del Sinaí

Washington.—Francia participará en la fuerza militar multinacional prevista en los acuerdos de Camp David, según se supo en Washington el lunes, tras la visita del presidente François Mitterrand a Estados Unidos.

Según informaciones de personas que conversaron en Virginia con el presidente galo, Mitterrand considera que es muy importante para el porvenir de la paz en Oriente Próximo asegurar el éxito definitivo de la evacuación israelí del Sinaí egipcio.

La actitud tomada al respecto por el presidente François Mitterrand contrasta abiertamente con la seguida por su predecesor, Giscard d'Estaing, que desde siempre se opuso a cualquier participación francesa en el proceso de paz previsto en los acuerdos de Camp David.

El Salvador Fuertes combates en Jucuarán

San Salvador.—Durante los últimos días, tropas del Ejército salvadoreño libraron fuertes combates armados contra la guerrilla izquierdista, en la jurisdicción de Jucuarán, sureste del territorio, informaron ayer portavoces militares.

Jucuarán, con 25.586 habitantes, está ubicada a 130 kilómetros al sueste de San Salvador, en el Departamento de Usulután.

Según las fuentes castrenses, el pasado fin de semana grupos de extremistas, mediante una bomba puesta en la vía, hicieron descarrilar un ferrocarril, cerca de Amapulpa, sin que hubiera víctimas.—Efe.

TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 414698

Redacción: 414697

Administración: 414696

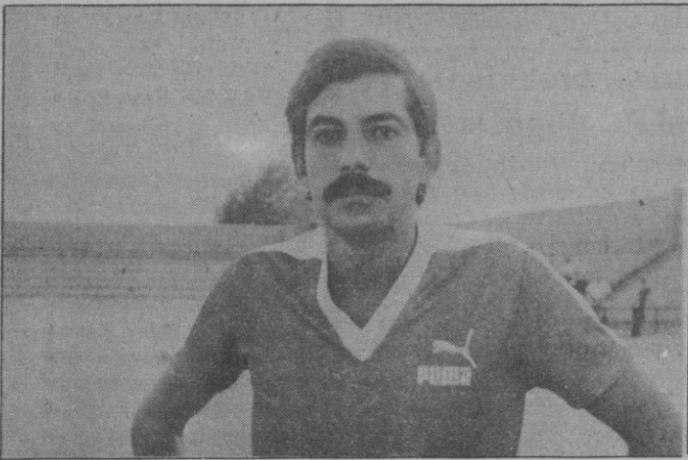
Noticias deportivas «así» de cortas

Y llegó el primer enfado.—Una insignia de oro.—El Mundial 82 y Segovia.—Paco Guerra molesto.—No lo comprenden.—Inscripciones para fútbol sala

FUTBOL

PRIMERA DISCUSION

Al término del encuentro celebrado el pasado domingo entre G. Segoviana y Urbis, algunos directivos, incluido el presidente, demostraron claramente su disconformidad con la actuación del conjunto azulgrana. Se comentó el poco empeño de algunos por intentar hacerlo bien. El enfado continuó, y el lunes pasado tomaron asiento en torno a la mesa de diálogo los componentes de la Directiva gimnástica. Hubo enfrentamientos a nivel dialéctico. Ya que mientras algunos directivos estaban de acuerdo en mandar a dos o tres jugadores a sus casas, otros pidieron un plazo prudencial a fin de que los propios deportistas sean capaces de salir de su mal momento. Se comentaron los planteamientos realizados por el entrenador y hubo desacuerdo en algunas cuestiones. Concretando: que ha llegado el primer «cabreo» de la temporada y que se venía arrastrando desde el «agua» del Tarancón. Y que los directivos, que han luchado y con-



Caturla: Llamada de «orden»

tinúan luchando por sacar a flote el conjunto, no aceptan que este marche por esos caminos de pérdida continua de puntos en casa. Y puestas las cosas así llegaron a dos acuerdos de principio:

1.º Dar un plazo de tres encuentros, que serán los próximos, a los jugadores, a fin de que mejoren en sus actuaciones. De no ser así pudiera haber, como primer paso, sanciones económicas y, como segundo, separación disciplinaria del conjunto.

2.º Se advierte a Eduardo Caturla, como técnico responsable del club, de las anomalías en que está incurriendo el conjunto, y de las que él, como responsable, tendrá que dar cuenta a la directiva, a la vez que también se le ofrece un plazo determinado para subsanarlas.

Es decir, que los directivos intentan llegar hasta donde su autoridad puede dentro del club. Aunque algunos ya hubieran tomado medidas duras a partir del pasado lunes.

UNOS TRABAJAN Y... TODOS COBRAN

Había cierta unanimidad entre los aficionados que acudieron el pasado domingo a La Albuera sobre el rendimiento de algunos jugadores en el terreno de juego. Se decía que los segovianos —Borreguero, Bermejo y Cuéllar, por el gol conseguido—,



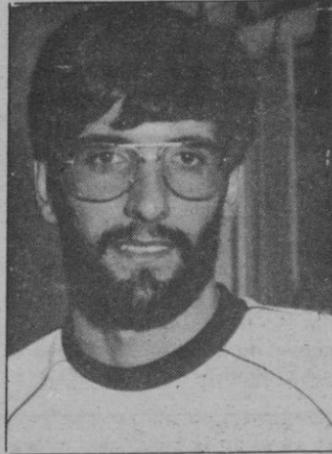
Muñoz y Santi: La Directiva les pide más

habían luchado de principio a fin, mientras que otros como por ejemplo, Muñoz, Santi y Tomás, se habían estado tomando el «sol a la bartola». Y entendemos que tenían sus razones los que así pensaban. Puesto que si todos componen la misma plantilla; si todos perciben, poco más o menos, los mismos emolumentos, ¿porqué algún determinado jugador sale del terreno de juego con la «camiseta seca»? Piensen esos futbolistas que el aficionado, el que paga, tiene derecho a algo más, o de lo contrario puede estropearse el «inventor».

«SE LA MERECE, SE LA MERECE»

La pasada semana la Junta Directiva del C.D. La Granja tomó el acuerdo de conceder la primera insignia de oro del club a uno de sus jugadores: Javier del Oso. Entendemos, porque conocemos al ju-

gador, que el acierto más pleno ha estado entre los directivos granjeños. Javier lleva muchos años vinculado al conjunto del Real Sitio. Y no solamente como jugador, que lo es y con una trayectoria deportiva poco común, sino en sus relaciones humanas, Del Oso ha sabido siempre estar a una altura extraordinaria. En ninguna ocasión escuchamos a sus compañeros de equipo frase que pudiera ir en contra del buen portero del C.D. La Granja. Muy al contrario, a Javier se le reconocen los méritos de acercamiento a todos. Ahora, cuando el jugador ha contraído matrimonio —fue el pasado sábado—, el club le ha premiado con una sencilla y valiosa distinción. Se la merece. Enhorabuena Javier.



UNA HISTORIA QUE SE CUENTA

...Y como nos la contaron, la contamos. Dicen que nuestro Parador de Turismo puede ser lugar de «parada y fonda» para dos de los equipos que acudirán al mundial-82. Como se sabe tanto Madrid como Valladolid —y estamos en medio—, serán sedes de grupos. Puede que ello nos sirva de algo. Ahora bien, Segovia capital —ustedes lo saben—, no cuenta con ningún campo de fútbol que se pueda ofrecer con garantías a ninguna selección. Hace tiempo, eso sí, el hoy presidente de la G. Segoviana lanzó la idea de un campo de hierba para nuestra ciudad en base a poder traer equipos del Mundial. Algunos lo tomaron a risa e incluso hicieron comentarios en su contra. Visión de futuro se llama a eso.

Bien. Puestas las cosas así pudiera ser que el campo de La Albuera, y antes de concluir la presente temporada, fuera preparado a fin de sembrarle de hierba. Motivo por el cual en él no se podrían jugar encuentros de competición ni llevar a efecto entrenamientos. ¿Que repedio poner? Pues la historia así contada continúa diciendo que se tiene idea de habilitar —en bueno, claro—, el campo de fútbol —o lo que sea—, que existe en las pistas de atletismo. Aunque dudamos que pueda tener las medidas reglamentarias, y allí se podría concluir la competición liguera.

¿Quiéren Vds. que puestas las cosas en este extremo recordemos de nuevo El Peñasca!?. También ahí, en ese caso, se pensó con visión de futuro.

En conclusión: que La Albuera —cuyo pésimo estado del terreno de juego es algo que palpan los jugadores—, puede convertirse en un «verde prado». Lo que no estaría nada mal. Puesto que en un campo de fútbol lo que tiene que estar bien es la parte del escenario. Los aledaños son secundarios.

ATLETISMO

QUIERE VOLVER

Francisco Guerra, el buen atleta segoviano que a través de distintos problemas, entre los que se cuenta una lesión en el tobillo, hubo de dejar la práctica del atletismo durante muchos meses, ha vuelto a los entrenamientos. Se encuentra ahora más seguro. Su idea es la de firmar o fichar por un equipo de fuera de Segovia. Así nos lo comentaba. El motivo parece estar fundado en la escasa comprensión y ayuda que ha recibido del Blume, su último club. El atleta está dolido por ello y de ahí que piense en dejarle. Esperemos que lo piense mejor.

BALONCESTO

LA EPOCA DE LAS VACAS FLACAS

El pasado domingo perdió el Imperio su primer encuentro de la actual competición, y, por si fuera poco, en su propio feudo. Había malestar por ello entre los propios directivos. Es normal. Algunos aficionados —de los que no se pierden ningún encuentro—, criticaban la labor del entrenador. Y para que las cosas fueran ese día un poco más negras que otros, al comienzo del encuentro al club no le permitieron el sacar a la cancha sus carteles anuncio. Publicidad que los directivos habían buscado y a través de la cual pueden hacer frente —en parte— a su cuantioso presupuesto. Parece ser que la Delegación de Cultura —de quien depende el pabellón deportivo—, no autorizó dicha publicidad. Los directivos, que nos lo comentaron, no lo entendían. Nosotros tampoco.

FUTBOL SALA

QUE SE INSCRIBAN

El Torneo de fútbol sala, organizado por A.D.E. (Asociación de Diabéticos Españoles), y que se celebrará durante los días tres al ocho, ambos inclusive, del mes de diciembre, ya ha abierto la inscripción de clubs. Las mismas se podrán llevar a efecto en la sede de la Asociación, c/ Santa Teresa de Jesús (frente al Bar Apolo), durante todos los días de la semana, a excepción de los miércoles, y en horas de 8,30 a 10 de la noche.

Queremos hacer la salvedad de que el torneo se disputará por la tarde, y siempre fuera del horario normal de trabajo. J.M.ª

Posible expediente al presidente del Real Madrid

Madrid.— El Comité de Competición estudiará hoy la posibilidad de abrir un expediente a Luis de Carlos, presidente del Madrid, por sus declaraciones tras el partido Madrid-Valencia. De Carlos afirmó que el arbitraje de Urió Velázquez suponía «la primera factura que nos pasan por retirarnos de la Federación».

El Comité tiene abierto un expediente similar a Montes Cabeza, presidente del Sevilla, aunque la junta directiva de la Federación no le ha suspendido de sus funciones como federativo.

NUEVOS DIRECTIVOS PARA EL A. DE MADRID

Madrid.— Alfonso Cabeza inició ya la reestructuración de su junta directiva en un intento de salvar al club en su doble vertiente económica y deportiva. Las incorporaciones de Víctor Martínez y Julián Sanz Calonge, así como otras dos o tres más en las que piensa se entienden en este sentido.

El Atlético, que pagó la pasada semana a sus jugadores la mensualidad de agosto, necesita tramitar unos créditos puente para hacer frente a los pagos inmediatos.

QUIERE COMPRAR «MARCA»

Ramón Mendoza, ex vicepresidente del Real Madrid, mantiene negociaciones para la compra del diario deportivo «Marca»; la última oferta se aproxima a la cifra de cien millones de pesetas.

EL CORUÑA RECURRE

La Coruña.— El Deportivo de La Coruña presentará ante la Federación Española un escrito solicitando que sea anulado el partido disputado en Riazor frente al Almería por presunta alineación indebida de cinco jugadores del equipo almeriense.

Parece ser que la Federación Nacional había comunicado al Almería la prohibición de alinearse en este partido a Pastor, Capa, Cabral, Murúa y Javi, porque su club no diligenció las fichas de éstos.

TERCERA REGIONAL PREFERENTE

GRUPO QUINTO

Resultados

Colmenarejo, 1; San Lorenzo, 2
At. Leones C., 2; Cerceda, 1

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

Osasuna - At. Bilbao	1
Español - Real Madrid	1 x 2
Valencia - Betis	1
Zaragoza - Cádiz	1
Hércules - Las Palmas	1
Sevilla - Gijón	1 2
At. Madrid - Castellón	1
R. Sociedad - Barcelona	1
Valladolid - Santander	1
D. Coruña - Celta	1 x 2
R. Vallecana - Málaga	1
Oviedo - Alavés	1 x 2
Murcia - Elche	1 x 2
Linares - Salamanca	2

Los futbolistas italianos pueden ir a la huelga

Roma.— Los futbolistas italianos pueden ir a la huelga el próximo 22 de noviembre si no se atienden sus reclamaciones, según se anunció ayer en fuentes próximas a la Asociación Italiana de Futbolistas. Giorgio Campana, presidente de este organismo, afirmó que la asociación no está recibiendo las respuestas adecuadas a sus peticiones. Estas hacen referencia a pagos de deudas contraídas por los clubes, a contratos y algún otro punto.

Telegramas deportivos

BOXEO

El púgil español Felipe «Pantera» Rodríguez y el francés Lucien Rodríguez, disputarán el próximo día 26 de noviembre en el estadio Pierre de Coubertin, de París, el título europeo de los pesos pesados de boxeo.

FUTBOL

Diego Armando Maradona no se presentó a la concentración de la selección argentina, que deberá disputar varios encuentros internacionales amistosos a finales de mes como preparación al Mundial-82. César Menotti, seleccionador, convocó en lugar de la estrella de fútbol argentino a Patricio Hernández,

que ya figuró en la lista de jugadores que realizaron una gira por España e Italia hace unas fechas.

CICLISMO

La corredora italiana Rossella Galbiati ha conseguido un nuevo récord del mundo femenino del kilómetro con salida parada, en pista, al cronometrar 1-35-56/100. La anterior marca mundial estaba situada en 1-20-50/100.

HÍPICA

Notaire, de la Yeguada Militar, montado por el capitán Mingo, ganó ayer el Gran Premio de Caballos Nacionales, dentro de la IV Semana del Caballo, que se está desarrollando en el Club Villafranca del Castillo.

TENIS

Angel Giménez, incluido en la lista de cabezas de serie, no ha superado la primera ronda del Torneo de Viena —pistas cubiertas, Grand Prix, 100.000 dólares en premios—. El primer set cayó fácilmente del lado del británico Jonathan Smith, perdiendo el segundo, para anotarse definitivamente el encuentro en el tercero. El tanteo fue de 6-1, 2-6, 6-4.

BALONCESTO

El Banco Exterior de España patrocinará las selecciones nacionales senior y junior masculinas de baloncesto durante los años 1982 a 1984, por un total de 45.500.000 pesetas, según contrato concertado entre la Federación Española de Baloncesto y la entidad bancaria.

**Tenis de mesa
El viernes, asamblea extraordinaria de clubs**

El próximo día 23, viernes, a las 8 de la tarde y en la sede de la Federación Provincial de Tenis de Mesa, se celebrará la asamblea general extraordinaria de clubs, para la constitución de la junta electoral, que será responsable de la convocatoria de las elecciones a la presidencia de dicha Federación Provincial y de la Junta de Gobierno de la misma. Con antelación se han celebrado elecciones en el Comité Provincial de Arbitros y en la Escuela Provincial de Preparadores.

SUCESOS

EN ESPAÑA

CUATRO MUERTOS Y CUARENTA HERIDOS EN DOS ACCIDENTES FERROVIARIOS

Cuatro muertos y cerca de cuarenta personas heridas de diversa consideración es el balance de los dos accidentes ferroviarios ocurridos durante la jornada de ayer. El primero se produjo, como ya informamos, alrededor de las cinco de la madrugada, en las costas de Garraf, zona muy próxima a la localidad barcelonesa de Sitges. A consecuencia del mismo fallecieron tres hombres y resultó herido muy grave el maquinista del tren. Por la tarde, el ferrobús que cubre la línea Salamanca-Astorga-Zamora chocó contra unas piedras a dos kilómetros de la capital zamorana y provocó la muerte de una mujer. Los dos accidentes se produjeron como consecuencia de estrellarse ambos trenes contra grandes piedras colocadas en la vía. En las costas de Garraf, este obstáculo había sido provocado por un desprendimiento ocurrido poco después de una fuerte tormenta. En el siniestro de Zamora, sin embargo, las versiones son contradictorias.

DESCUBIERTA UNA FALSIFICACION DE MONEDAS

Madrid.— La policía ha logrado esclarecer, después de tres años de investigaciones el mayor fraude registrado en la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre durante los últimos veinticinco años: la acuñación de unas dos mil piezas ilegales y su venta a coleccionistas, según informó Efe. Los servicios de seguridad han detenido, en relación con este caso, a un empleado de la fábrica, un intermediario y un comprador perista. El valor de estas piezas puede oscilar entre las 200.000 pesetas y el millón de pesetas, aunque el valor facial va de los cincuenta céntimos a las cien pesetas. El primero de los aprehendidos es Adrián Vaquero Quijada, acuñador de primera, que prestaba sus servicios en la Casa de la Moneda desde hacía 23 años, por lo que gozaba de la confianza de sus jefes. Tras sus declaraciones fueron detenidos un comprador, cuyo nombre no ha sido facilitado por el momento, y Ramón Delgado Barbell que facilitaba a Vaquero los copeles; es decir, los discos de oro y plata vírgenes destinados a la acuñación.

ASESINA A PUÑALADAS A UNA JOVEN

Barcelona.— Cecilia Gomila Casero, de 18 años, fue muerta a navajazos durante la madrugada de ayer en Barcelona, y su amiga Brigitte Bouchemal, de la misma edad resultó herida de consideración por Alberto Arnal Pallarés, de 22 años que ha sido detenido por la Policía, informó Europa Press.

Alberto Arnal había conocido pocos días antes a Brigitte, quien le presentó a su amiga Cecilia, con la que convivía. La amistad con esta última alcanzó gran intensidad hasta el punto que el joven se mudó al domicilio de las dos mujeres. En la madrugada de ayer las muchachas se mofaron de Alberto, quien, al parecer, preso de un ataque de enajenación, sacó su navaja y las atacó. El joven, que presentaba algunas lesiones de carácter leve que se produjo en su forcejeo con Brigitte, ha pasado a disposición de la autoridad judicial.

RECLUSO AHORCADO EN LA CARCEL DE VALENCIA

Valencia.— El recluso Cándido Alvarez Sepina, de 18 años, internado en la cárcel de Valencia, fue encontrado ahorcado el pasado sábado en su celda, según informó ayer «Diario de Valencia». El rotativo valenciano señala que al parecer el joven recluso se ahorcó con su propio pijama. Cándido Alvarez, que se encontraba cumpliendo condena por un atraco a mano armada, llevaba 7 meses y 14 días en una celda de castigo. Este es el tercer recluso muerto en su celda en el plazo de un mes, en la cárcel de Valencia, según señala el citado rotativo.

DOS SOLDADOS MUERTOS Y OTROS TRES HERIDOS EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Oviedo.— El Gobierno Militar de Asturias ha hecho pública una nota en la que informa de que los fallecidos en el accidente sufrido ayer por un convoy militar, cerca de Gijón, son el cabo Pedro Bordón Quiles, de Lérida, y el soldado Luis Herrera Morales de Tenerife. Otros tres soldados resultaron heridos.

ACLARADA LA MUERTE DE UN CAJERO DURANTE UN ATRACO

Madrid.— Después de medio año de investigaciones, inspectores del Grupo IX de la brigada de Policía Judicial han esclarecido un atraco en el que resultó muerto el cajero de una empresa de transportes. La víctima del suceso, Gerardo Guede Vila, de cuarenta y cuatro años, fue recogido aún con vida por sus compañeros y trasladado a la Residencia Sanitaria 1.º de Octubre, en donde falleció cuando era sometido a una intervención quirúrgica. Ahora, la Policía ha detenido al presunto autor material de la muerte del cajero. Fernando Cobos Quero, de veintinueve años, natural de Madrid, y a Juan Carlos Noriega Matanza, de veinticinco, quien asimismo había lesionado a otro empleado durante el asalto.

CLASIFICACIONES

BALONCESTO

LIGA NACIONAL DE SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	PF	FC	P
C. Abula.....	3	3	0	0	239	223	6
C.P. IMPERIO.....	3	2	0	1	215	206	4
C. Bosco-Nova.....	2	2	0	0	228	145	4
C.C. Covadonga.....	3	2	0	1	253	197	4
C.B. Ike.....	3	2	0	1	253	211	4
C. Maristas-Tito.....	2	2	0	0	162	159	4
C.B. Breogán.....	3	2	0	1	234	237	4
C.At. Universitario....	3	1	0	2	213	260	2
Bodegas y Viñedos S.A..	3	1	0	2	223	254	2
C. Nelson-León.....	2	0	0	2	159	196	0
C.B. Tizona.....	3	0	0	3	185	256	0
C. Tirso de Molina.....	3	0	0	3	219	250	0

LIGA NACIONAL DE TERCERA DIVISION

	J	G	E	P	PF	FC	P
Gromber.....	1	1	0	0	118	44	2
Castilla-Nordic.....	1	1	0	0	91	59	2
Café-12-L. Cano.....	1	1	0	0	59	38	2
A.D. Sarabris.....	1	1	0	0	76	70	2
Arévalo Dosa.....	1	1	0	0	95	92	2
Caja Rural.....	1	0	1	0	71	71	1
Indepen-Nordicosa....	1	0	1	0	71	71	1
C.B. Frinca.....	1	0	0	1	92	95	0
U.J.C. S. Lorenzo.....	1	0	0	1	70	76	0
Grufare.....	1	0	0	1	59	91	0
C.D. El Carmen.....	1	0	0	1	38	59	0
CUELLAR-M VICENTE....	1	0	0	1	44	118	0

BALONMANO

LIGA NACIONAL DE SEGUNDA DIVISION

	J	G	E	P	FC	P	
C. Leganes.....	3	2	0	1	75	60	4
CAJA AHORROS SG.....	3	2	0	1	74	68	4
La Salle.....	3	2	0	1	83	83	4
Caja Provincial.....	3	2	0	1	77	78	4
C. Medicina.....	3	2	0	1	62	66	4
C. Sarabris.....	2	1	0	1	62	48	2
NAVA ASUNCION SG.....	2	1	0	1	63	51	2
C.D. San-Gar.....	2	1	0	1	51	41	2
E.M.T.....	2	1	0	1	2	46	2
Verinsa.....	2	0	0	2	41	67	0
Parriego-Foster.....	3	0	0	3	65	100	0

FUTBOL

**TERCERA CATEGORIA REGIONAL ORDINARIA
Grupo 15**

SUBGRUPO "A"

	J	G	E	P	FC	P	
Arévalo e Hijos....	3	3	0	0	7	4	6
Cantimpalos.....	3	2	1	0	4	2	5
Bernardos.....	2	2	0	0	6	2	4
Navas Oro.....	3	1	1	1	5	4	3
Valseca.....	3	0	3	0	4	4	3
Valsaín.....	3	1	0	2	5	4	2
Villacastín.....	2	1	0	1	5	4	2
Bernuy.....	3	1	0	2	7	8	2
Monteresma.....	3	1	0	2	5	6	2
Abades.....	3	1	0	2	2	4	2
Espirdo.....	3	1	0	2	5	7	2
Nava Asunción.....	3	1	0	2	3	4	1-1
San Lorenzo.....	2	0	0	2	4	9	0

SUBGRUPO "B"

	J	G	E	P	FC	P	
Turégano.....	3	2	1	0	12	3	5
Mozoncillo.....	3	2	1	0	8	3	5
Sanchoñuño.....	2	2	0	0	7	3	4
Boceguillas.....	3	1	1	1	8	5	3
Escarabajosa.....	2	1	1	0	4	3	3
Cabezuela.....	3	1	1	1	1	1	3
Navalmanzano.....	2	1	0	1	3	2	2
Los Primeros.....	2	1	0	1	2	2	2
Prádena.....	3	1	0	2	3	6	2
G. Ayllonesa.....	2	0	1	1	0	1	1
Lastras Cuéllar....	2	0	0	2	4	6	0
Escalona Promesas..	3	0	0	3	1	16	0

Zarzueta Pinar ha sido retirado de la competición por no diligenciar la documentación necesaria.

Nava Asunción figura con puntos de menos por sanción federativa.

Vargas Llosa presenta su última novela «La guerra del fin del mundo»

El escritor peruano Mario Vargas Llosa presentó anteayer en Lima su última novela «La guerra del fin del mundo», fruto de cuatro años de trabajo, que el autor resumió en estas palabras: «Quisiera que fuera mi mejor novela».

Durante casi dos horas, Vargas Llosa describió a los periodistas la elaboración de la novela, que transcurre en El Canudos —remota población del Estado brasileño de Bahía— a fines del siglo XIX.

Una edición de 300.000 ejemplares mostrará a los lectores de Iberoamérica los pormenores de la rebelión de Canudos, un movimiento de carácter místico y político que sirvió también como tema a uno de los libros clásicos de la literatura brasileña «Os Sertoes», de Euclides da Cunha.

El lanzamiento a nivel mundial se producirá mañana, día 22, en Perú. El día 26, en Barcelona se realizará el lanzamiento a nivel español, con 25.000 ejemplares, en un acto que contará con la presencia de Vargas Llosa.

El escritor peruano también asistirá a presentaciones similares en Brasil —edición en portugués—, Argentina, Colombia y México.

En un vasto mural narrativo de 500 páginas, Vargas Llosa narra las peripecias del fanático Antonio Conselheiro, una mezcla de santón y anacoreta, de visionario y mesías, que crea una sublevación popular que sorpren-

de a la reciente instaurada república.

¿Por qué el título «La guerra del fin del mundo»? Hay dos razones. La primera que el bando de Antonio Conselheiro creía estar librando la última guerra de la humanidad, el fin de la historia, y la segunda es que Canudos era para Brasil y el resto del globo una región tan remota como el fin del mundo».

«La guerra del fin del mundo» es la séptima novela de este es-

critor peruano nacido hace 46 años, que ha obtenido en dos ocasiones el «Premio de la Crítica Española» y en una ocasión el «Romulo Gallego». Las anteriores novelas han sido «La ciudad y los perros», «La casa verde», «Los cachorros», «Conversaciones en la catedral», «Pantaleón y las visitadoras» y «La tía Julia y el escribidor».

Exiliado durante gran parte del régimen militar, al que no duda en criticar, retornó a Perú en 1980, con el advenimiento del régimen democrático.

ELLOS SON NOTICIA

Dieciséis óleos de Picasso, propiedad del Museo de Arte Moderno de N. York (MOMA) depositario del «Guernica» durante 42 años, han llegado ayer a Madrid en vuelo regular de líneas aéreas Iberia, con destino a la gran exposición antológica de Picasso que se inaugurará el 5 de noviembre próximo en el Museo de Arte Contemporáneo. El préstamo del MOMA para esta exposición, en la que se reunirán más de un centenar de obras de Picasso, es uno de los aportes más importantes junto con el del Museo Picasso de París, que cederá unos treinta óleos, el de Barcelona y los museos rusos. Entre los cuadros cedidos por el MOMA destaca «La esca nocturna en Antibes», óleo

de 1939 relacionado de alguna forma con «El Guernica», «Dos desnudos», «Las casas en la colina, Horta de Ebro», e «Interior con chica dibujando», óleos éstos asegurados en más de trescientos millones de pesetas cada uno. Otros cuadros de Picasso, procedentes de colecciones particulares y de la Galería Nacional de Praga, han llegado ya a Madrid y se encuentran en el Museo de Arte Contemporáneo para la magna exposición.

Se inauguró oficialmente a mediodía de ayer la Veintiséis Semana Internacional del Cine de Valladolid, cuyas proyecciones empezaron el sábado y continuarán durante esta semana. En nombre del comité de dirección de la «Seminci», Rafael González Yañez manifestó que el certamen no puede seguir viéndose bajo el acoso económico y a éste respecto agradeció la colaboración del Ayuntamiento que «ya ha desembolsado totalmente la subvención de este año», dijo. El alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños, lamentó en su intervención «la falta de colaboración del Consejo General de Castilla y León, cuyo apoyo económico —dijo— ha sido denegado a la manifestación cultural más importante de nuestra región».

Antonio Parejo, del diario «Córdoba»; Manuel López, de «El Periódico»; Jorge Campá, de Radio Miramar de Barcelona; Horacio Seguí, de «As Color»; Juan Víctor de Barberá, de «El Correo Catalán»; José Luis Cortijos, de la revista «Autopista»; Ramón Vilalta, de la revista «Club»; Roy Harris, de «The Guardian», de Londres y Maurice Rowe, de la revista británica «Motor» son los ganadores de los premios internacionales de Periodismo «Enrique Lacalle», instituidos por el Salón del Automóvil de Barcelona, dependiente de la Institución Ferial barcelonesa. Cada uno de estos premios, correspondientes a diversas especialidades de prensa escrita y gráfica, radio, televisión y prensa extranjera, está dotado con una placa de plata y esmaltes y la cantidad de 75.000 pesetas en metálico.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HOY HACE 50 AÑOS DECIA:

LECTURA DE POEMAS DE NICOMEDES SANZ Y RUIZ DE LA PEÑA, EN EL ATENEO SEGOVIANO, EN VALLADOLID

Fue un acto de exquisitez literaria, el celebrado, en el Ateneo segoviano, en Valladolid. Una fiesta de arte selecto, a la que se sumaron muchas y distinguidas personalidades, apreciando el simpático centro cultural lleno de un auditorio atento y aficionado a las bellas letras. Entre la nutrida concurrencia se veía distinguidas señoritas, para quienes el cultivo de los buenos versos no es cosa despreciable y sí un don de los espíritus elevados.

Nuestro querido amigo, Nicomedes Sanz y Ruiz de la Peña, colaborador apreciado de este periódico y compañero en la prensa diaria, que en las columnas de «El Norte de Castilla», da frecuentes señales de su inteligencia clara y de sus cualidades como escritor de extraordinarias dotes, nos leyó una bellísima colección de versos que produjeron un entusiasmo justo y aun sorprendido. Hay que tener en cuenta que en la poética de Sanz y Ruiz de la Peña no faltan producciones de una textura verdaderamente moderna, de acuerdo con las tendencias más modernas y con la profunda manera de sentir que hoy en día expresan los poetas.

De entre los numerosos poemas recogemos el final del siguiente que se titula «Jardín y estatua»:

... ¡Poder juntar las tardes en tus ojos — ¡tan vivos! — y aprenderlas de memoria: una..., dos..., tres...; quien sabe cuantas... ya en tu cielo inmensas!

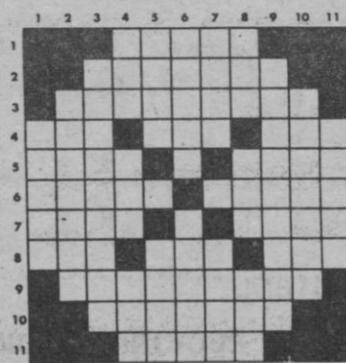
¡Y ésta, una más, tan tibia de penumbra, tan fresca de tu silencio oculto hecho forma — ¡silencio! —, sí, en promesa.

El poeta fue premiado con una gran ovación. Le presentó el colaborador de nuestro periódico y presidente del Ateneo segoviano, Alberto Camba.

Efemérides

- 1805 Combate de Trafalgar, entre las escuadras inglesa y de España y Francia unidas. Contra el parecer de los marinos españoles, el almirante Villeneuve se aprestó a la batalla y perdió la flota conjunta.
- 1821 Nace en Moscú el escritor ruso Fedor Dostoiewski, uno de los colosos de la literatura del siglo XIX.
- 1833 Nace en Estocolmo Alfredo Nobel, inventor de la dinamita, que llegó a registrar 129 patentes de inventos. Al morir sin herederos directos, toda su fortuna la legó para que anualmente se entregasen cinco de los Premios Nobel.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Organo de la audición (PI). 2: Despide rayos de luz, calor, etc. 3: Grandioso. 4: Al revés, preposición inseparable. Deseo vehementemente. Enojo. 5: Provecho (PI). Agarrar. 6: Arbusto oleáceo de flores moradas (PI). Sobrealimentar, engordar. 7: Pez acantopterigio comestible. Apareció. 8: Gato, en inglés. Ente. Al revés, periodo de tiempo. 9: Ventana circular calada, con adornos (PI). 10: Ahogan. 11: Cabeza de ganado (PI).

VERTICALES: 1: Al revés, nombre que los griegos daban a

Gibraltar. 2: Exasperar. 3: Inmaculados. 4: Al revés, provecho. Apócope de santo. Religiosa. 5: Marcharos. Al revés, plural de consonante. 6: Al revés, comed por la noche. Armadura del pecho (PI). 7: Al revés extremidad del cuerpo. Figurado, trato, comunicación. 8: Preposición. Plural de vocal. Al revés, apócope de santo. 9: Observase, espíasen. 10: Dícese del campo sin cultivar ni labrar (PI). 11: Al revés, gomas resina aromática en forma de lágrima.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1: Oídos. 2: Irradia. 3: Imponente. 4: erp. Sed. Iba. 5: Pros. Astr. 6: Lias. Cebarr. 7: Atún. Sali. 8: Cat. Ser. sem. 9: Roseto. nes. 10: Sofocan. 11: Réses. VERTICALES: 1: epiaC. 2: Irritar. 3: Impolutos. 4: orp. San Sor. 5: Iros. sefe. 6: daneC. Petos. 7: edeD. Roca. 8: Sin. As. nas. 9: Atisbasen. 10: Eriales. 11: arrIM.

PROYMASA
Promociones e Inversiones de Madrid, S.A.
Entidad de Financiación
Insc. N.º 187 Reg. M.º de Economía y Comercio
C/. Orfila, 5 - Tels. 410 10 48 y 410 10 56 - MADRID

Rápida y simple tramitación de:

HIPOTECAS
Sobre EDIFICIOS, PISOS,
CHALETs, ETC.

Interesantes plazos y condiciones.
Estudiamos todas las formas
de amortización.

**DESCUENTO
DE EFECTOS
COMERCIALES**

Suministros de bienes y servicios
y ejecución de obras.

**DESCUENTO
LETRAS DE PISOS**

Sin garantías especiales
para promotoras de pisos.
También para particulares y vendedores.

**CREDITOS
A EMPRESAS
CONSTRUCTORAS**

Con garantía de papel inmobiliario.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

FUNCIONARIO precisa piso en alquiler; 4 habitaciones, calefacción. Teléfono 420257.

SE alquila piso amueblado con calefacción y teléfono. Llamar 412224.

FUNCIONARIO busca piso vacío para cinco años. Teléfono 413473 (llamar de 5 a 7).

COMPRAS

SE compra piso pequeño con calefacción. Teléfono 427378 (de 9 a 11 noche).

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Euroletras; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

MATEMATICAS, física, química. BUP, COU, FP, magisterio. Somos licenciados. 428547, 425171, 414327.

GRADUADO escolar en Academia Nobel. Autorizado por el M.E.C. Convalidamos asignaturas E.G.B. No necesario repetir curso completo. Academia Nobel. Independencia, 9.

SE dan clases de EGB. Calle Cantarranas, 2, 2.º B.

JAIME Jiménez, Antonio Sanz, profesores licenciados ciencias, clases particulares EGB, BUP y COU. 414003 - 424283.

GANADOS

VENDO carneros reproductores legítimos manchegos «Pons». Montejo de Arévalo (Segovia). Teléfono 91-2512800.

SE ALQUILAN LOCALES

para oficinas, despachos, consultorios

SE TRASPASA LOCAL

En Avda. Fdez. Ladreda
Tel. 41 50 70 (de 12 a 4)

VIVIENDAS y APARTAMENTOS

Ezequiel González • Antonio Machado • Zona Rancho
Terminadas y en construcción

AMPLIAS FACILIDADES

Construcciones Sansigre S.L.

Escultor Marinas, 13-1.º Telfs. 42-58-02 y 42-58-61

SE venden 148 ovejas buenas para vida. Tratar con Sebastián Laguna, Narros de Cuéllar.

SE vende vaca cumplida del cuarto. Julián Herranz, Chañe.

VENDO 14 terneras de seis meses cruzadas de charolés, para cebo. Pedro Herranz, Revenga.

HOSPEDAJES

SE admiten huéspedes con o sin pensión. Teléfono 420334.

RESIDENCIA Tagore. C/ Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

HABITACION para señoritas. Teléfono 421274.

INMOBILIARIAS

- NO COMPRE NI VENDA PISO
- NO COMPRE NI VENDA CASA sin consultar con **INMOBILIARIA LLANCASA** Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia. Mejores precios. Máximas facilidades.

LLANCASA

3 GRANDES OPORTUNIDADES

- Comercio instalación moderna, mejor sitio calle Real.
- Casa libre inquilinos, 280 metros. Plaza San Esteban.
- Nave totalmente instalada. Polígono El Cerro. Buen precio.

LLANCASA vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos, etc. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

MIGUEL TOVAR. Pisos en construcción. Calles: Obispo Quesada, Vía Roma, San Agustín, Ezequiel González, San Millán, etc. 1/4 dormitorios. También locales. Muchas facilidades.

LOCALES EN ALQUILER SIN TRASPASO

Avenida Fernández Ladreda, 130 m2.
C/ Cantarranas, de 100 a 400 m2.
Paseo Ezequiel González, hasta 600 m2.
Carretera Villacastín. 100 m2.
MIGUEL TOVAR, Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, n.º 6

MIGUEL TOVAR. Pisos terminados. Paseo Nuevo, Conde Sepúlveda, Estación, Albuera, José Zorrilla, San Esteban, Daoiz, etc. También locales. Facilidades.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. teléfono 414881.

PERDIDAS

DESAPARECIDAS 9 vacas y un toro prado de Yanguas. Teléfono 560023, Carbonero el Mayor.

RUEDA de camión desde Villacastín a Fuentemilanos y desde Fuentemilanos a Otero. Teléfono 483107, Emiliano Maroto. Gratificaré.

EL ADELANTADO

Para anunciarse en ésta y otras secciones llame a los teléfonos

414696 - 414697 - 414698

En la propia Administración, c/ San Agustín, 7

Y también en las agencias de Publicidad

RACES: 426600 - ULTRALAS: 412318

PUBLOX: 420004

TRABAJO

SE necesita chica fija para Madrid, poca familia, buen sueldo. Teléfono 422699, por las mañanas.

SE necesita muchacha fija o asistente diaria. Teléfono 414750. Ezequiel González, 25-5.º E.

SE precisa mujer para cocina en cafetería 18 de Julio. Telfs. 413184-412180. (Referencia 19122).

NECESITO chicas para compartir piso en alquiler. Teléfono 414671.

SE necesita empleada de hogar para Madrid. Razón: Teléfono 91-2412238.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

TRASPASOS

TRASPASO bar por no poderlo atender. 414775.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

CREDITOS y descuento letras. Rapidez. Todas cantidades. Telefonar (91) 7385425. Madrid.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

AUTOBASE. Vehículos industriales, camiones, furgones, basculantes, furgonetas pequeñas. Varios precios. Teléfono 421010.

VENDO R-8. Razón: Calle San Vicente, 7.

VENDO R-8. Teléfono 414775.

R-8, bifaro, moderno, seminuevo, radio cassette. Informa: Teléfono 420473.

MOTO Bultaco 370 c.c. Teléfono 429105.

VENDO R-8, matrícula 13.624, 60.000 pesetas. Teléfono 426031, de 10 a 1 mañanas.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cercamientos. 429070. Segovia.

VENDO pisos céntricos con plaza de garaje. Droguería Merino. Fernández Ladreda, 20. Tel. 411459.

PISO calefacción central, Avda. Obispo Quesada. Teléfono 422314.

VENDO teja vieja. Telf. 586346.

LOCAL comercial 16 metros cuadrados, Sargento Provisional, agua, luz. Teléfono 412702.

SE venden sillas estilo castellano talladas. Teléfono 424282.

GARAJE de 61 metros barrio de La Albuera. Teléfono 424894.

MUEBLES LAZARO: Grandes almacenes, enorme surtido: facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

VENTA pisos-chalet, mejor sitio La Granja. Jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858. Facilidades.

COVIVIENDA: Sistema cooperativo creado por segovianos en beneficio de todos. Constrúyase su vivienda a precio de coste. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Teléfono 426847.

SE vende granja porcino ciclo cerrada, completo 300 madres, 3.500 metros cuadrados edificados, 6 hectáreas. Construcción moderna electrificada, teléfono, agua abundante, situada carretera general próxima Segovia. Facilidades hasta 6 años. Teléfono 426600.

VENDO piso económico. Ezequiel González, 9, 3.º A. Verle de 2,30 a 3,30.

VENDO piso San Antonio Real, 3, 2.º izquierda; 5 habitaciones, calefacción individual. Facilidades. Teléfono 422475, de 10 a 9 noche.

VENDO terreno con servicios en La Lastrilla. Teléfono 412846.

VENDO piso, facilidades. Teléfono 413329 (de 4 a 7).

VENDO terreno a 60 pesetas metro cuadrado, zona agradable para edificar, 20 kilómetros de Segovia. Teléfono 411809.

SE vende local para tienda en Carretera de Trescasas, n.º 3. Plazas de garaje y local en calle de Santa María. Naves industriales. Inmobiliaria Sangar, S. A. Trinidad, 12. Teléfono 415394.

EXCELENTISIMA DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA ANUNCIO

Se hace público, para general conocimiento, que la Comisión de Gobierno de esta Diputación, en sesión celebrada el día 15 del presente mes de octubre, ha aprobado las bases de convocatoria de dos Becas para cursar estudios de enseñanza universitaria.

Dichas Bases se publicarán íntegras en el Boletín Oficial de la Provincia y en el tablero de anuncios de esta Diputación.

Segovia, 16 de octubre de 1981.—EL PRESIDENTE.
Firmado: Rafael de las Heras Mateo.

EN LOS SALONES DEL HOTEL ACUEDUCTO

PINTURA ANTIGUA Y MODERNA, BRONCES, MARFILES, PORCELANAS, TALLAS, ETC.

¡¡MAS DE 100 LOTES SIN PRECIO DE SALIDA!!

EXPOSICION

HOY, DE 6 A 10, Y MAÑANA, DE 11 A 2

GRAN SUBASTA MAÑANA JUEVES, A LAS 7,30 TARDE

¡¡MAÑANA
SUBASTA
DE ARTE!!



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Zaguirre:

«Los autores del A N E están interesados en propiciar una ceremonia de la confusión»

Madrid.—«Los autores del A.N.E. están interesados en propiciar una auténtica ceremonia de la confusión que va en aumento a medida que se acerca la hora de la verdad: la renovación de miles de convenios colectivos el próximo enero» —ha manifestado Manuel Zaguirre, secretario general de la USO—.

La actitud de la CEOE es uno de los elementos de máxima confusión, según Zaguirre, y también la de CC.OO. y UGT al utilizar dicha actitud para relanzar las excelencias del ANE.

Rechazamos —dice Zaguirre— el triste papel que el ANE da a las fuerzas sindicales frente a la crisis: intermediario, y coartada entre los intereses de los trabajadores y la estrategia del gran capital, lo que supone abusar de la actual debilidad sindical.

La fórmula a proponer ante el ANE es muy elemental —agrega por último Zaguirre—: primero, dejar el ANE, donde está; segundo, renovar el AMI (Acuerdo Marco Interconfederal) en vigor todavía durante dos años, y

tercero, cumplimiento por parte del Gobierno y la Administración de sus responsabilidades frente a las situaciones de emergencia en materia de desempleo.—Efe

Inglaterra

El Gobierno no se opone a conceder a los gibraltareños la plena ciudadanía británica

Londres.—El Gobierno británico ha decidido no oponerse a la decisión de la Cámara de los Lores (Cámara Alta del Parlamento) de conceder a los gibraltareños el derecho a la plena ciudadanía británica.

La decisión fue anunciada por el ministro del Interior, Wi-

lliam Whitelaw, al Consejo de Ministros, según informa hoy el diario «The Times».

Un portavoz del Ministerio del Interior, consultado por «Efe», calificó de «especulación» la noticia.

Según el diario, el Gobierno, al no oponerse, cambia su planteamiento inicial por el que sólo estaba dispuesto a conceder a los habitantes de Gibraltar un tipo de ciudadanía «de segunda clase».

La Cámara de los Comunes (Cámara Baja), al discutir la «Ley de Nacionalidad», aprobó esta consideración, por la que los gibraltareños eran calificados de «ciudadanos de colonias y territorios dependientes del Reino Unido».

Ello no les daba el derecho automático a entrar en el Reino Unido y a instalarse en él, tal como la ley garantiza a los ciudadanos británicos de pleno derecho.

Pero la Cámara de los Lores aprobó una enmienda a la ley por la que se garantiza a los gibraltareños el derecho a la plena ciudadanía británica.

Para que la «Ley de Nacionalidad» entre en vigor necesita el acuerdo completo de las dos cámaras y al haber sido aprobada ya por la Alta pasará ahora a la Baja o de los Comunes para que ésta considere las enmiendas introducidas.

El Gobierno, según el «The Times», dará órdenes a sus diputados para que acepten la enmienda.—Efe



Amberes.—Una persona resultó muerta y otras 96 heridas, la mayor parte de ellas gravemente, al hacer explosión una bomba colocada en un coche, que estaba aparcado cerca de una pequeña sinagoga de esta ciudad belga, como informábamos ayer. El «Grupo de Acción Directa, Sección Bélgica» se ha responsabilizado del atentado, segundo que se produce contra la comunidad judía desde el mes de julio. (Telefoto EFE/UPI)

Regulación de estructura y funciones del I. N. de Asistencia Social

Madrid.—La estructura y funciones del Instituto Nacional de Asistencia Social, adscrito al Ministerio de Trabajo, se regulan por un real decreto del Ministerio de Trabajo, que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado». —Efe.

Madrid

Comenzó a mediodía el XXIX Congreso

del Partido Socialista Obrero Español

Madrid.—A las 11,20 horas ha comenzado el XXIX Congreso del Partido Socialista Obrero Español, en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid.

Desde primeras horas de la mañana se apreciaba gran actividad y concurrencia de público en el Palacio y alrededores. La apertura del Congreso se ha retrasado por espacio de hora y media como consecuencia de la dilación en la acreditación de los delegados y asignación de credenciales.

En el auditorio, la decoración es sobria: un panel de cristal oscuro transparente en el que resaltan en rojo y blanco el lema del Congreso: «Raíces para la democracia» y «PSOE XXIX Congreso». Mientras se esperaba el comienzo se podía oír por el sistema de megafonía música ambiental de jazz.

La apertura del Congreso correspondió, según establece el reglamento, a la Comisión Ejecutiva Federal, que fijará el orden del día de la primera sesión. En este orden del día se incluye obligatoriamente el dictamen de la Comisión de Credenciales. Leído el dictamen, la Comisión Ejecutiva Federal declara constituido el Congreso, procediéndose, acto seguido, a la elección de la mesa del Congreso, compuesta por un presidente, un vicepresidente, dos secretarios de actas y dos secretarios de notas.

Intervino por la ejecutiva federal el secretario general Felipe González, quien saludó a los visitantes y declaró abierto el Congreso.

Asisten al Congreso un total de 799 delegados en representación de 102.187 militantes. El ambiente general es relajado y tranquilo.

Al inicio se cantó la Internacional.—Efe

PANTALONES

José

JUAN BRAVO. 54

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

HOY SE CELEBRA una entrevista entre el ministro de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, y el presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), Carlos Ferret Salat, según confirmaron a «Efe» fuentes empresariales.

ENTRE EL 2 Y EL 12 DE NOVIEMBRE próximo se va a desarrollar en la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Complutense el segundo curso de Economía de la Pequeña y Mediana Empresa, que estará auspiciado por el Banco de Crédito Industrial.

DOS PERSONAS HAN RESULTADO MUERTAS al saltarse el vehículo en que viajaban un control de la Guardia Civil en la localidad guipuzcoana de Rentería, según informan a «Efe» fuentes policiales. Otra persona que viajaba en dicho vehículo ha sido detenida.

LOS TRABAJADORES que hayan agotado las prestaciones de desempleo podrán acogerse a otras complementarias siempre y cuando lo soliciten antes del día 30 de noviembre próximo.

EXTRANJERO

TRAS LOS GRAVES INCIDENTES registrados ayer en Katowice, patrullas de vigilancia de los sindicatos independientes «Solidaridad» han logrado mantener la calma en esta ciudad industrial de la Alta Silesia polaca.

HOY HA TOMADO POSESION el nuevo Gobierno griego, el primero de izquierdas en la historia del país.

ITALIA, QUE FIRMO ESTE AÑO un difícil acuerdo que pretendía garantizar la neutralidad de la isla de Malta, en el corazón del Mediterráneo, está ahora preocupada por la renaciente amistad maltesa-rusa y, concretamente, por la posible utilización rusa de las bases navales de la isla.

En Estados Unidos

«Día de la Suegra» y «Semana de la Familia»

Washington.—La Cámara de Representantes del Congreso norteamericano ha puesto a las suegras en su lugar, «una posición de respeto y honor», como señaló Robert García, demócrata por Nueva York. La Cámara aprobó por 305 votos contra 66 una resolución que declara el cuarto domingo de octubre como «Día Nacional de la Suegra». Otro representante demócrata de Texas, Sam Hall, pidió que el voto fuese registrado porque quería «ver cuántos hombres casados tienen agallas para votar contra la resolución». Veintiocho de los representantes evitaron el desafío diciendo simplemente «presente» y George Danielson, demócrata de California que llegó tarde al voto puntualizó después al pleno de la Cámara que habría votado a favor «porque tengo la mejor suegra del mundo. La resolución tiene ahora que pasar por la aprobación del Senado».

La Cámara no perdió tiempo y por 405 votos contra 1 declaró la semana del 22 de noviembre como la «Semana Nacional de la Familia».